



# wantok

Niuspepa bilong ol Papua Niugini stret

NESENEL

Iamba 233

Bilong wik i stat long Sarere, 26 Ogas 1978

Prais 10t.

## TRIPELA NAISPела SAMTING

Poto i kam long Misis Joanne Hale.



Lukim pes 1

# PASIN BILONG ILEKTIM POP



Long dispela wik, stat long de namba 25 bilong Ogas, bai 113 bikpela bisop bilong Katolik Sios, em ol i kolin kadinal, bai kibung long bikpela haus bilong Pop long Rom na ol i no ken kam ausait bek inap. ol i votim wanpela nupela pop.

Ol i kalabus tru. Ol wok man i simenim sampela dua na i pentim glas bilong sampela windo bilong ol haus klostu bai no gat man i ken lukluk i go ausait o insait. Ol dispela kadinal i hait tru. I gat wanpela dua tasol na ol kaikai bilong ol i kam insait long dispela dua tasol.

Ol kadinal i go insait i no ken karim wanpela redio o teprikoda i go wantaim. I no gat ripota. Ol dispela man i no inap toktok wantaim ol arapela man i stap arasait long dispela haus. Nogat.

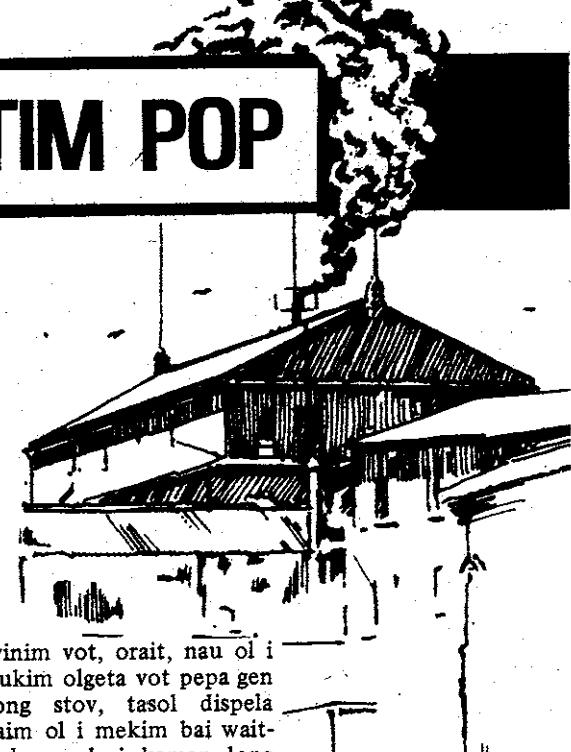
Dispela em i bikpela lo katoik sios i bin mekim bai i no gat sampela king o sampela gavman o sampela ami o kain samting olsem i ken putim hevi long ol kadinal bai ol i mas votim wanpela spesel man olsem pop. Ol kadinal long laik na tingting bilong ol yet i mas makim wanpela man. Na i no mas gat wanpela samting bilong dispela graun i ken staim tingting bilong ol. God na beten tasol i mas inap.

Long lo bilong dispela kibung ol i go insait long wanpela spesel rum na i vot tupela taim long wanpela de. Long dispela taim ol i stap insait long rum bilong vot ol i tambu long toktok. Wan wan i raitim nem bilong kendidet em i laik bai i kamap pop long wanpela hap pepa, i putim em long wanpela plet antap long wanpela kap o kalis bilong mekim Misa,

i soim ol arapela kadinal em i wanpela pepa tasol, na i kapsaitim i go daun long kalis o kap. Bihain olgeta i vot pinis, tripela i kisim wan wan vot pepa, i opim na i ritim na i kauntim. Inap long win, wanpela kendidet i mas gat 75 bilong ol dispela 113 vot. Sapos wanpela man i no win long namba wan vot, orait, wantu ol i mekim narapela vot na traum gen. Sapos wantaim moa i no gat wanpela man i kisim 75 vot, nau ol i kukim ol dispela vot pepa long wanpela stov na-mekim bai blakpela smok i kamap long mambu bilong smok na olsem ol man ausait i ken lukim save: ol i no bilong ilektim wanpela pop yet.

Orait, ol i vot olsem tuela taim long de inap long 3-pela de. Sapos ol i no bin ilektim wanpela pop yet, bihain ol i malolo long wanpela de na i sarap na i beten na pre bai God i ken skulim ol na staim tingting bilong ol. Orait nau ol i traum gen. Sapos bihain long tripela de gen ol i no votim wanpela pop; nau ol i inap senism ol lo na i tok, man i kisim namba bilong ol vot i antap tru, em i win.

Sapos wanpela man i



winim vot, orait, nau ol i kukim olgeta vot pepa gen long stov, tasol dispela taim ol i mekim bai waitpela smok i kamap long mambu bilong smok na wantu olgeta manmeri i stap ausait ol i ken save: i gat nupela pop. Nau ol i gat wanpela belo tu i ken krai long dispela taim na tok save long ol man ausait long haus bilong vot.

Sapos man ol kadinal i bin ilektim, i tok orait long kamap pop, orait, nau em i tok save, em i laik bai ol i givim wanem nem long em. Pinis, orait, nau em i pasim waitpela klos, na i go ausait long wanpela veranda na i givim blesim bilong pop namba wan taim long ol manmeri i sanap wetim em.

Dispela neks pop bai em i namba 263 bihain long Sen Pita. Long bilip na tingting bilong ol Katolik, pop em i kisim ples bilong Sen Pita na i bihainim dispela tok Jisas i bin givim Pita taim em i tok olsem long em: "Yu Pita, yu ston, na antap long dispela ston bai mi sanapim sios bilong mi. Na ol pawa bilong ples daunbilo bai no inap daunim em." (Matyu 16, 18)

Dispela pasin ol kadinal i bihainim bilong ilektim nupela pop, em ol i bin mekim inap 800 yia pinis. Tude i gat 130 kadinal. Tasol lo i tok, ol kadinal i winim 80 krismas pinis i tambu long vot, long wanem ol i lapun tumas. Na dispela taim tupela i gat sik na i no inap kam long vot; olsem na 113 tasol i vot. I no gat wan-

pela lo long Katolik Sios tok ol i mas ilektim wa-pela kadinal. Nogat. Ol ken ilektim wanpela bise o wanpela pris o wanpe man nating. Meri nogat Pop em i win tru long c geta arapela bosman bilo graun long wanem Katolik Sios i gat 700 million mei ba long olgeta hap bilo graun. Em i winim olge arapela sios.

**wantok**  
Newspaper bilong Papua Niugini

National weekly in Melanesian Pidgin.

Editorial Offices:  
P.O. Box 1982  
Boroko

Phone: 25.2214  
25.2552  
Telex: NE 22213

Branch Offices:  
Wewak  
Phone: 86.2479

Wabag  
P.O. Box 111  
Phone: 57.1018

Advertising:  
In P.N.G.  
Penny Donald  
Phone: 25.2214

In Australia:  
Peter Halse Associates  
King York House  
32 York Street  
Sydney (2000)  
Phone: 29.7527  
Telex: 21.409

Subscription Rate:  
Annual: K8.00



Long 18 inap 31 Ogas, Mista Karolus Ketsimur, em dairekta bilong ol program long NBC, i bin go long kantri Jemani long Yurop long lukluk yaun long ol wok redio na long sampela bikpela kampani. Poto i soim Mista Ketsimur i kisim olkain tok save long man i makim Jemani long PNG, em Mista Kansy. ( Stori i go moa long pes 22.)



## OL PIPEL I LETA TASOL?

I luk olsem ol man bilong politik ol i no save wari long bihainim laik bilong ol pipel i bin votim ol. Long taim bilong ileksen ol i promis. Yes, long wanem ol pipel yet i mas votim ol. Tasol bihain, ol i save tingim tru ol pipel? Vot bilong wan wan memba i save bihainim tingting bilong ol pipel bi-long ilektoret bilong en? Ating....

Wanem samting tru i tingting bilong ol pipel? Husat i ken save? Ol memba i kisim dispela save we? Olsem wanem na Mista Okuk i ken tok, ol pipel long Simbu i laikim olsem. Na Mista Siwi Kurondo bilong Simbu i ken sanap na sakim dispela. Tok long nem bilong ol Simbu pipel? Olsem wanem na Mista Toni Bais i ken sanap na tok ol Sepik i laikim olsem, na wantok bilong em Mista John Jaminan i ken sanap na egensim olgeta tok bilong Mista Bais long nem bilong ol Sepik? Na Mista Tammur i mekim wapela tok; na Mista Tololo i mekim narakain tok gen. Na Sir Tei Abal i tok ol Enga i laikim olsem . . . na wantok Pato Kakarya i painim arakain.

Mipela long Wantok i lukim ol dispela na mipela i pilim planti memba bilong palamen i NO tok long nem bilong ol pipel. Wataim tru ol i askim ol pipel ol i ting wanem? Ol man bilong politik i toktok olsem: dispela kantri em i demokrasi. Em i min, olgeta pawa i kam long han bilong ol pipel. Ol pipel yet ilektim ol man bilong makim ol na bringim laik na aidia na tingting bilong ol i go long palamen na long gavman. Tasol tru tumas, planti pipel long ples i no bin harim bipo planti kain samting ol memba i save toktok long en long palamen.

Oltaim ol man bilong politik na ol man bilong stadi na kisim bikpela setifiket long ol bikpela skul i save toktok planti long demokrasi. Em i min ol pipel yet i bos. Na long ol sios tu ol buk tude i save tok: sios em i ol pipel yet; yupela yet i sios.

Mipela i pilim dispela em i toktok nating. Em i mauswara. Sapos yu man bilong politik, yu lida, yu hetman, yu man i gat namba na pawa i no bilipim dispela tok, orait, yu go traum. Yu yet long dipatmen o ilektoret o ples o wok bilong yu, yu traum tru long askim ol pipel, ol i ting wanem.

Hia em i sampela askim yu ken mekim:

- Yupela i ting wanem long lidasip lo?
- Yupela i ting wanem long gavman bilong nau?
- Yupela i ting wanem long famili plening?
- Yupela i ting wanem long lotu bilong yupela?
- Yupela i laikim ol memba bilong yupela i mekim wanem kain wok tru?

Em inap askim. Sapos yu man tru, yu inap putim yau na harim. Sapos yu no gat taim long harim ol pipel, yu save harim husat?

Nogut ol pipel i olsem leta bilong haus tasol. Yu mas yusim leta bilong kafap i go insait long haus. Tasol bihain yu go antap pinis, yu tromoim leta i go daun. Yu no gat wok moa long leta.

# SAPOS I GAT NUPELA GAVMAN

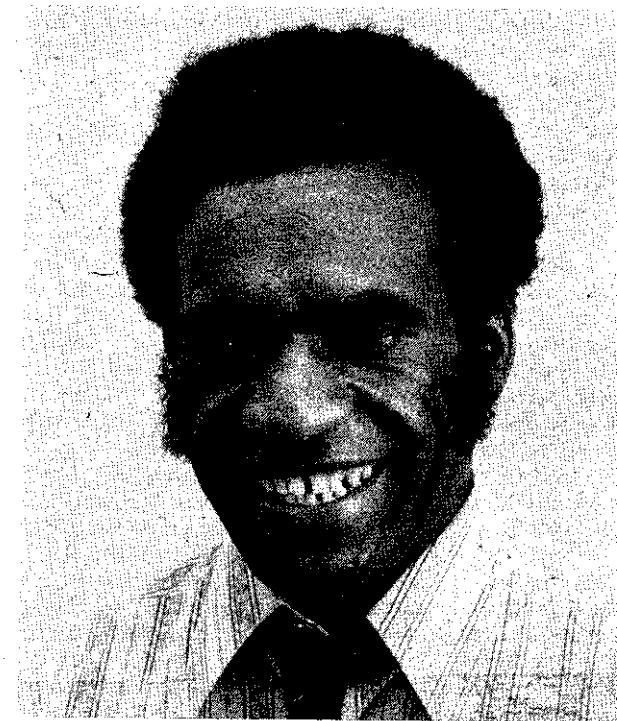
Mista Lambakey Okuk, lida bilong Oposisen na hetman bilong Pipels Yunaite Fran, i bin tokaut long palamen em i laik mekim wanem olkain senis long kantri sapos pati bilong em inap long kapsaitim Somare/Chan gavman na bosim kantri. Em hia sampela aidia na tingting bilong Mista Okuk:

(1) Mi egens long aidia i ting gavman i mas bosim olgeta bisnis. Long tingting bilong mi, gavman na bisnis, tupela i mas poroman. Gavman i mas larim bisnis i ranim em yet, na i mas helpim bisnis go het.

(2) Sapos gavman i helpim bisnis, bai ol pipel i taitim bun tru bilong mekim bisnis i go het. Na olsem ol bai kisim bek pawa insait long han bilong ol. Tude gavman i bosim planti samting tumas na dispela em i pasin bilong ol komunis na sosalis. (Em i olsem long kantri Saina na Rasia na kain kantri olsem.)

(3) Long tingting bilong mi, sapos ol pipel i wok hat na i smat na i mekim go het bisnis bilong ol na i kisim bikpela winmani, em i kas bilong ol. Gavman i mas amamas long dispela. Em i no mas pasim rot bilong ol. I luk olsem ol Pangai ministra i ting dispela tok winmani o profit em i wapela tok nogut.

(4) Namba wan samting, mi laik kirapim wapela bikpela nesenel developmen koporesen bilong putim mani bilong gavman insait long 10-pela bikpela bisnis. Gavman bai go pas na putim K10 milion insait bilong statim ol dispela bisnis. Na ol ausait kantri na kampani bai ken bosim 51% bilong ol dispela wan wan kampani, sapos ol i putim inap mani olsem insait long wok bilong ol. Long dispela pasin mipela i laik statim ol dispela bik-



*Lambakey Okuk, lida bilong Oposisen*

Long dispela pasin mipela i laik statim ol dispela bikpela wok:

- faktori bilong wokim plastik
- faktori bilong wokim simen
- faktori bilong wokim olkain samting long raba o gumi
- faktori bilong wokim lolong kakao
- faktori bilong wok suga
- faktori bilong wokim marjarin

(5) Bai mipela i mekim isi long ol pipel i ken kisim dinau long ol beng na ol i no mas bekim bikpela pe o interes long yusim dispela mani. Na tu ol i no mas bekim kwiktaim tumas, bai beng i mas isi moa long ol pipel.

(6) Bai mipela senisim pasin bilong hausing komisin. Inap nau ol wokman bilong gavman i mas baim rent inap oltaim long ol haus bilong ol. Mipela i laik statim ol dispela bik-

laik bai ol wokman yet inap kamap papa bilong haus bilong ol, na i no baim rent tasol.

(7) Mipela i laik bai ol ausait kampani i no ken baim graun. Tasol ol kamp kampani yet i ken sindaun toktok wantaim ol papa bilong graun na wokim kontrak long yusim graun inap longpela taim. Na i no samting bilong gavman i bosim, em bai samting namel long papa bilong graun na kampani yet.

# PASIKAM LONG OL PIPEL

## NADZAB BAS DRAIVA HARIM

Dia Edita - Dispela em i wanpela bikpela wari bilong mi long ol Nadzab bas draiva. Yes ol wantok husat i draiva bilong Nadzab bas. Yupela harim gut. Em i olsem taim wanpela balus o jet o smokbalus i save kisim ol pasindia na kam pundaun long Nadzab ples balus. Orait yupela save kisim ol i go i kam long Lae siti.

Tasol yupela i no save bringim ol long strit bilong ol. Longa taim olsem 10 klok nait. Yupela save lusim ol tarangu pasindia long bikrot tasol. Em i no stret long ai bilong mi. Yu draiva mas bringim ol tarangu pasindia long strit bilong ol. Long wanem yu save em 10 klok i biknait pinis. Na olgeta bas long Lae siti na p.m.v. i stop o pinis long wok long 5 klok i go inap 9 klok nait. Yu save sapos ol sampela manmeri i kam longwe olsem long Mosbi, o Madang, Wewak, o sampela longwe hap. Sapos ol i kam wantaim pikinini bilong ol.

Yu draiva mas tingting o em i biknait pinis. Olsem na yu draiva mas bringim ol tarangu pasindia long strit bilong ol wan wan. Yu save sapos wanpela man o meri wantaim ol pikinini bilong em i laik go olsem long Gavman Kompaun na yu draiva i lusim ol long kona rot na ol go olsem. Na yu save em biknait pinis na ol bas na p.m.v. bilong Lae siti i stop wok pinis.

Na ol tarangu pasindia man o meri, yu lusim ol long bikrot bai wet, wet na painim trabel samting.

Yes wantok draiva bilong Nadzab bas yu save hamas man ol save kolin raskal i stap long Lae siti. Sapos yu lusim ol pasindia nabaut nabaut long bikrot tasol na yu go long strit bilong ol. Sapos ol raskal o spakman i kilim ol, em bai yu gat trabel.

Long wanem yu no bringim ol long strit bilong ol stret. Mekim na ol tarangu i hat long baim K2 nating na yu no bringim ol long strit stret bilong ol.

Na tu yu save sapos wanpela man o meri i no save long Lae bipo. Na pes taim bilong em long kam lukim ol famili bilong em long Lae. Na dispela man o meri laik go olsem long Papua Kompaun. Na sapos yu lusim tarangu long bikrot tasol o long kona rot na em nau tarangu bai sanap na tingting o, dispela Papua Kompaun i stap we.

Tarangu bai sanap tingting i go nogat; em bai wari. Bihain ol raskal o spakman i kam na kilim em. Tasol em sua bilong husat. Yu draiva bilong Nadzab bas yet. Tru sapos long san em i orait. Tasol long nait yupela lusim ol long bikrot tasol. Yu traum na kisim ol i go long strit bilong ol long wanem yu save taim yu lusim ol na go. Yu save long ol strit namba na ol ples.

Sapos yupela laik lusim ol man long bikrot olsem em i orait yu no ken kisim K2. Yu mas kisim K1 o K1.50 tasol. Long wanem yu draiva bilong bas i save bringim ol long strit bilong ol.

Em tasol. Sapos yu husat man o meri i laik bekim dispela pas, orait, rait tasol i go long Wantok Niuspepa. Na mi ken lukim.

Chris Norm H.,  
Zenag/Morobe

## TINGIM WOK

Dia Edita - Mi gat wari o kros liklik long Moses M. i bin bekim pas i go long wantok ya Gabriel Agregum bilong Lae. Olsem na mi laik bekim tok bilong wantok Mosesm. Yu harim brata Moses, bekim bilong yu i orait. Tasol dispela kain pasin i save bagarapim sampela taun bilong yumi long PNG.

Taim ol plisman i sanap long wok na raun long rot o strit na ol i save aigris o tokgris wantaim ol yangpela meri. Em dispela i no stret. Sapos ol i pinis wok, em i no gat samting. Ol i ken raun na aigris o wokim bisnis bilong en. Aigris em i no tambu long olgeta man o wan wan man long graun.

Tasol sampela plisman ol i save mekim dispela kain pasin na sampela hap long taun bilong yumi long

PNG i save bagarap long stilman na raskal.

Mi save lukim long sampela taun. Dispela kain pasin bilong sampela plisman. Tasol ol raskal na stilman ol i save hensapim ol lapun papamama na ol pren bilong yumi ol Turis ol i save kam insait long kantri bilong yumi long PNG.

Em tasol wari bilong mi.  
Kenny Hamona,  
Kainantu.

Salim ol pas  
i kam long:  
**WANTOK**  
**BOX 1982**  
**BOROKO**

## PLISMAN HELPIM YUMI

Dia Edita - Nau mi wanpela boi laik autim wari bilong mi. Wari bilong mi i go olsem. Hia long Vanimo na tu long planti hap long provins. Mi save harim na lukim man i mekim trabel na plisman i traum long stopim trabel man.

Tasol em i pait gen long plisman. Dispela pasin mi pilim i no stret tumas. Ol plisman i traum long helpim yu bai yu no ken kisim bikpela bagarap. Na tu ol i stopim yu long no ken mekim trabel pasin moa. Yu no ken wari long baim kot taim ol plisman i kisim yu. Em aswa bilong yu. Yu wokabaut gut long taun na painim plisman i no inap long kisim yu. Em tasol liklik wari bilong mi.

Edward Yackum,  
Leitre/Vanimo

## AS PLES TASOL

Dia Edita - Mi laik autim liklik wari bilong mi long Wantok Niuspepa. Plantii ol Bougainville ol i save tok olsem mipela ol ret skin man i kosim tumas trabel long Bougainville Ailan. I luk olsem ol as ples yet, ating?

Bipo ol as ples yet i bin brukim bikpela stua bilong P.S.F. ol i kolim Panguna Supamaket. Na nau tasol em long 29 long Julai 1978. Em long Sarere nait

klostu 10 klok. Sampela as ples i bin stilim wanpela Toyota bilong B.C.L. long Maining Woksap. Na ol i bin karim i go olsem long Jaba rot.

Ol i laik ranawe i go long Buin. Tasol laki tru wanpela 170 trak i bin banisim rot na man ya em i ranawe i go long bus. Mi ting olsem ol as ples i man bilong kosim tumas trabel. Sapos wanpela man i kros, orait, rait tasol i go long Wantok Niuspepa.

Danney Kisa,  
Panguna Not Solomons

## PILAI LAKI

Dia Edita - Yes ol wantok mi gat wari tasol long ol manmeri bilong hap long Is Sepik. Bel hevi ya i sut long ol meri long hap bilong Wewak Hil na sampela hap nabaut long taun. Ol i save tingim long pilai kas tasol na i no tingting long givim gut kaikai long ol pikinini.

Kirap nogut long harim sampela meri i pait wantaim man bilong ol. Long wanem man i no kaikai gut. Meri i tingim pilai kas na i no kuk. Na mi laikim ol plis long dispela hap i mas painim gut ol dispela meri bilong pilai kas.

Maski long raun tasol long ka na motobaik na i no lukaut long dispela ol man. Ples tru bilong pilai kas em long Wewak Hil. Na yupela ol plis traum na wokabaut tasol na sek long olgeta haus bilong Wewak Hil long ol dispela pilai bilong laki.

Em tasol wari bilong mi. Husat man i laik sapotim mi o husat man i belhat long mi, plis rait tasol long Wantok Niuspepa na bai mi ken lukim.

Alie Pennie,  
Wewak

## NEM SANTU

Dia Edita - Em seken pas bilong mi i kam long Wantok. Dispela pas mi laik autim tok long nem Katolik ol santu nem. Plantii taim mi save harim yumi ol manmeri save putim katolik nem long ol dok na pusi na pik samting.

Eksampl olsem (Maria) mi tok' stret histori bilong

Baibel i tok long pastaim tru God papa i wokim graun na em i putim man na meri na kolin olsem na givim laip long ol.

Tasol ol dok na pusi, em i dai nating na no gat laip bilong oltaim. Em i sting nating long graun hia. Yumi manmeri i gat laip bilong oltaim na tu bai yumi dai na bai kirap gen wantaim laip bilong oltaim long singaut bilong God papa long kot long las de..

Em tasol liklik bel pen bilong mi. Sapos yu husat bel i pen o ting i no gutela long yu, orait, rait tasol i go long Wantok Niuspepa. Na bai mi ker lukim.

Edward Yaukum  
Leitre/Vanimo

## REDIO BEKIM TOK

Dispela pas bilong er long "Radio Drama" "Redio Pilai" em mipela save brotakasim long Redi Morobe. Simon Selep i to ol dispela redio pilai i gi im tingting long ol man n meri long kamapim kai sik olsem VD.

Bekim bilong Redi Morobe em i olsem, di pella tingting em i bilor yu Simon Selep tasol. Na no bilong planti mai Namba tu, planti i kai long ol lisena bilong Redi Morobe i tok amamas lor dispela redio stesin lor pilaim redio pilai.

Ol dispela redio pilai e i no ol stori tru. Noga em ol tok pilai tasol olse na ol man i laikim tru lor harim. Tasol mipela i r bin harim dispela tok c sem ol man i kisim s V.D. i bin kisim skul loi redio ple. Olsem na dispe tok bilong Simon Selep e i no tru i no gat as.

Redio Morobe i amam long harim olsém planti lisena i laikim ol redio p mipela i brotakasim lor dispela redio stesin olse na mipela bai brotakasi sampela moa.

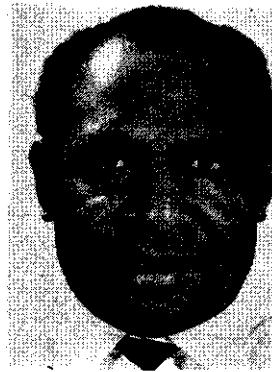
Sapos sampela man mi i gat wankain tingting c sem Simon Selep, orai plis rait i kam long dispe adres.

Station Manager,  
Radio Morobe,  
P.O. Box 1262,  
LAE.

# NIUS IKAM LONG PROVINS

Saten Hailans

IALIBU PLES BALUS



**MISTA GLAIMI WARENA** - memba bilong Imbonggu, i bin askim Minista bilong Transpot, Mista Bruce Jephcott, wataim bai ol i wokim wanpela bikpela ples balus long Saten Hailans Provins. Mista Jephcott i tok ol i wok nau long glasim gut dispela samting. Long waném ples balus long Mendi i gat planti maunten nabaute long en na ol Foka balus i no inap pundaun long en.

Simbu Provins

SIMBU BUNDI HAIWE



**MISTA GABRIEL BAKANI**, Minista bilong ol Pablik Yutilii, i bin tok save long neks baset long yia 1979/80 bai gavman i makim mani long go het wantaim wokim wara pawa long Kaugl long Enga Distrik na bai dispela i helpim Yonki long givim pawa long Enga Provins na Saten-Hailans tu.

Madang Provins

WARA SAPLAI

*Developmen Beng bilong Esia i redi long givim dinau inap long 5 milion na 400 tausen dola long wokim longpela lain paip long bringim wara i kam insait long Madang taun. Kos tru bilong dispela wok em inap long 8 million dola; na dispela beng i dinau long 5 milion, na PNG gavman bai givim 2 milion 700 tausen dola.*

Mista Jephcott i tok: ol ispela kain wok long rot

nau em i wari bilong wan wan provinsal gavman. Simbu Provins i bin givim pinis K20,000 long dispela wok na Bundi Kaunsil i bin givim K2,000. Ol i mas wokim bris long wara Rimburum tasol...na Madang provins i ting long wokim na strongim rot i lusim nambis i go kamap long Bundi. Mista Jephcott i tok, nesenel gavman i gat mani long mekим dispela kain wok tasol nau em i wetim tok orait long wan wan provins bilong makim long wan wan wok.

Enga Provins

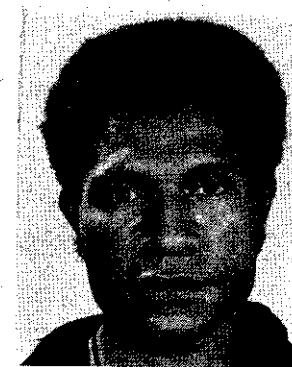
WARA PAWA



*Long dispela wok gavman i laik painim wanpela gutpela ples bilong painim planto kolwara...bringim i kam daun inap long Madang, wokim ol paip bilong tilim wara long ol haus long Madang, na skulim ol wokman long lukautim gut ol pam na paip na samting olsem.*

Wes Sepik

TADJI PLES BALUS



**MISTA STEPHEN SIO**, memba bilong Aitape, i bin askim Minista bilong Transpot wataim bai gavman i koltaim ol rot insait long Aitape taun... Mista Sio i laikim taun bai gavman i orait na mekим moa long dispela bikpela ples balus bilong bipo long Tadji... Mista Jephcott i tok provinsal gavman bilong Wes Sepik i mas givim ripot long nesenel gavman pastaim long dispela ples balus...na i mas autim laik bilong em. Em i samting bilong provins long mekим kain wok olsem.

Wes Sepik

OL IRIAN JAYA

**MISTA WAP YAWO**, memba bilong Grin Riva, i bin askim sapos gavman i inap long helpim ol 673 manmeri i bin ranawe long Irian Jaya na i kam hait long PNG na i sindaun nau long ples Imonda.

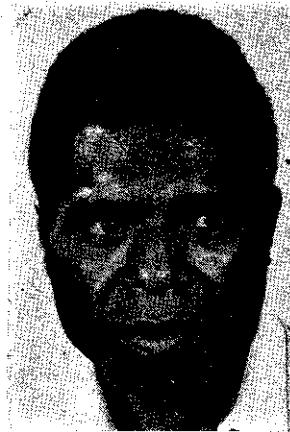
Em i kostim wan tausen kina long wan wan de long givim kaikai long ol dispela man.

**Mista Somare** i bin tok olsem: ol kam man i ken sindaun i stap tasol ol i no ken yusim kantri bilong yumi olsem kem bilong kirapim pait. Mista Yawo i

kisim gutpela trening na tu olkain trak na paip gumi na pam na samting olsem bilong sambai na mekim dai paia kwiktaim.

Simbu

SIMEN FAKTORI



**MISTA KONIA DEWE**, memba bilong Kundiau, i kirap nogut long Minista bilong Leba na Industri, long wanem dipatmen bilong em i no bin kirapim simen faktori long Chuave, olsem gavman i bin promis bipo long ileksen long 1977. Mista Lemeki i tok, gavman i bin lukim gut dispela samting wantaim ol saveman bilong narapela kantri i save tumas long ranim simen faktori.

Wanpela kampani bilong Australia i orait long kirapim wanpela simen faktori long Lae long yia 1979. Na kampani bilong kantri Norwe bilong Yurop i bin kam lukim ol samting long Chuave na i no laik na i go bek long ples. Narapela kantri Hyundai bilong kantri Korea i orait long statim wanpela simen faktori long Saidor long Madang Provins. Dispela wok bilong glasim gut wok simen long Simbu i bin kostim gavman K60,000.

Wanpela wari long simen faktori long Hailans, em i long bikpela kos bilong bringim nabaut simen. Long nambis em i isi moa long karim long ol bikpela sip.

Membu bilong Chuave, Robert Yabara i kros long ol dispela na i laik tambuin ol pipel long wok ston long provins bilong em. Hia ol i save painim gutpela ston long ol maunten na brukbrukim long wokim ol gutpela rot.



THE INVESTMENT CORPORATION OF PAPUA NEW GUINEA



*Long poto antap yumi ken lukim sampela man bilong  
Tari long Saten Hailans i sanap holim wirmani ol i bin kisim  
long Invesmen Koporesen ofis klostu long ol.*

BAIM SEA LONG INVESMEN KOPORESEN  
BILONG PAPUA NIUGINI

*na bai yu kisim winmani bilong wanpela  
bikpela bikpela kampani tru*

Sapos yu laik save moa long we bilong kisim  
winmani, yu rait long: Investment Corporation  
P.O. Box 155  
Port Moresby

NEM BILONG YU: .....

ADRES BILONG YU: .....



# Strong Tru.

**HUSKY**  
**DYNA**

**Niupela trak bilong Toyota i save wok hat tru.**

**Yu laik karim kago o pasindia – long biktaun  
o rot nogut long bus – dispela trak em inap.**

# TOYOTA

BRANCHES  
AT:

PORT MORESBY LAE  
25 4088 42 2322

MT. HAGEN  
52 1888

**ELA MOTORS LIMITED**

MADANG  
82 2188

RABAUL  
92 1988

KIETA  
95 6083

WEWAK  
86 2255

GSP ET 013P

# PES BILONG OL MERI

## Kaikai Na Famili Plening

Sampela mama i ting sapos ol i givim susu yet long pikinini, ol i no inap long kisim bel. Dispela i tru liklik asol. I no tru olgeta. Mama i givim susu long pikinini em no inap kisim bel inap liklik taim tasol. Na husat i ken ave wataim dispela taim i pinis? I no ken. Olsem mobeta u no bihainim dispela tingting.

Na tude i gat planti mama i no moa bihainim pasin umbuna i save tambuim meri long slip wantaim man bilong em taim em i gat pikinini long susu yet. Olsem na ude planti meri i save kisim bel gen kwiktaim tumas. Em i no gutpela tumas, long wanem, pikinini i mas stap ong susu inap long tu yia. Na sapos narapela pikinini i amap hariap tumas, bai susu bilong mama i bilong wanem pikinini?

Na i gat sampela arapela tingting tu bilong wanem ol ieri i no mas karim planti pikinini hariap hariap na lostu klostu tumas. Em hia:

- 1) Sapos em i karim planti na planti taim, meri inap painim trabel long taim bilong karim na bihain long en.
- 2) Meri i karim planti pikinini tumas, bai inap dai.
- 3) Mama i karim planti pikinini insait long sotpeltaim, inap long kamap bun nating na painim wik. Plantii kain mama olsem i no gat gutpela kaikai - ol i warilong ol i pikinini na ol i kamap bun nating. Tasol i gat sampela mama tu i save karim planti pikinini na ol i strong. Em i samting bilong kaikai.
- 4) Sapos mama i bun nating na i sik na planti taim tumas em i gat bel, pikinini bilong em i save kamap bipotaim - long wanem em i no painim inap gutpela kaikai taim em i stap insait long bel bilong mama yet.
- 5) Sapos nupela pikinini i kamap na narapela i stap yet long susu, orait, dispela i bikpela liklik i mas lusim susu nau, na mama i no tingting planti long em; mama i save tingting long nupela liklik brata bilong em. Olsem na liklik boi o meri ya i bel nogut na i no laik kaikai na em inap kisim sik hangre.
- 6) Ol papamama i les long lukautim planti pikinini tumas. (1 go moa long pes 22)



### KARI WANTAIM KAKARUK

*Poto antap i soim olgeta kain gutpela kaikai yu ken bain long prais bilong wanpela katon bia. Yu ken lukim bret na rais na suga na taro na tin pis na gris na popo na banana na kon na pamken na grinlip.*

*Ating em inap long givim kaikai long belo na long nait tu long wanpela famili i gat 5-pela pikinini. Na bai bel bilong ol i tait tru.*

*Tasol sapos papa i go baim bia, husat long famili bai kisim wanpela samting? Ating papa tasol - na ol poroman bilong em.*

**Yu mas bungim**  
Wanpela yangpela kakaruk.  
3-pela anien  
1-pela mango  
1-pela bikpela spun gris  
1-pela kap rais  
sampeala sayor na grin lip

### Yu mekim olsem

Katim anien na mango na sayor na putim wantaim gris long sospen. Nau katim kakaruk na putim ol hap bilong em i go daun insait long sospen wantaim ol dispela sayor samting. Orait, nau yu kukim ol dispela samting inap wan aua samting. Long narapela sospen yu kukim rais wantaim liklik gris. Bihain em i tan liklik, yu putim wan spun wara i go daun insait wantaim sampeala sayor na hap skin muli na kukim liklik moa. Sapos i gat, yu ken putim wanpela bikpela spun susu i go insait. Bihain olgeta samting i tan pinis, orait, yu ken putim rais long plet na kakaruk antap long en.



# **AVELING-BARFORD PACIFIC**

for your compaction requirements.

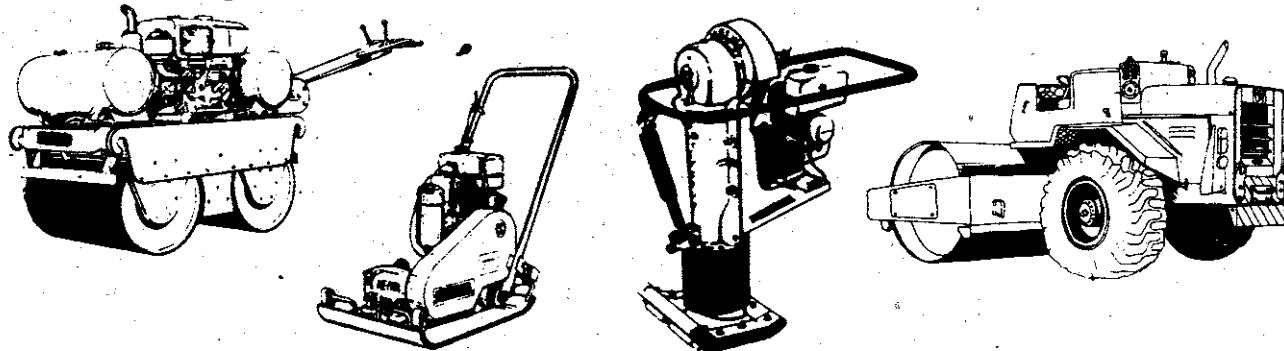
**Vibratory Plates**

**Vibratory Rammers**

**Pedestrian Vibratory Rollers**

(Double drum hydrostatic drive)

Agents for bearings and hose fittings Ryco-flex Nachi



## **AVELING-BARFORD PACIFIC PTY. LTD**



Head office: Ume Street, Gordons, Port Moresby. Port Moresby.  
PO Box 6457. Phone 257166 Telex NE22206

Lae depot: Morobe Avenue, PO Box 1191, Lae Phone 424188 Telex NE42411

# **EVINRUDE**

**NAMBAWAN AUTBOT MOTO**

**6H.P 15H.P 25H.P 35H.P**

**PLANTI SPEA PAT I STAP**

**PRAIS I DAUNBILU NAU**

**BAIM TUDE LONG**



# **BOROKO MOTORS**

**And Subdealers**

# BEKIM TOK BILONG MINISTA



## POPULESEN

Dia Wantok,  
Mi laik autim liklik wari  
bilong mi . Long Wantok  
namba 227 long Sarere,  
15 Julai 1978. Long katim  
bol bilong ol papa.

Dispela mi tok i no inap.  
Sapos yu katim bol bilong  
papa, papa bai i dai tasol. I  
gutpela tasol bai pasim bel  
bilong mama long karim  
planti pikinini. Wanpela o  
tupela pikinini. Em i inap  
tasol.

Em tasol wari bilong mi.  
John Makapa,  
Panguna.Not Solomons

Dia Wantok,

Mi laik autim wari bilong  
mi long karim pikinini.  
Long ol bikman bilong  
Palamen haus i laik stop-  
im. Em i no gutpela tok, ol  
i bin wokim, laka.

Long wanem dispela  
kantri em i yangpela kant-  
tri tasol. Na tu i no olsem  
sampele liklik ailan. Tasol  
i gat moa populesen.

Olesem wanpela eksampel  
long Japan, em i wanpela  
liklik ailan. Tasol i gat moa  
populesen na tu i gat moa  
pawa. Sapos PNG gavman  
yu strong, em samting bai  
kamap na yu hap pret. Em  
bai yu surik long sampela  
kantri. Em bai yu tamim  
bek bai yu egensim ol lain  
kantri bilong yu yet.

Dispela tok em mi bin

kisim long Wantok Nius  
long Sarere long de 15  
Julai long yia 1978. Laik  
bilong mi i olsem, olgeta  
manmeri bilong PNG mas  
karim hamas pikinini em  
yu laik karim 6, 7, 8, 9,  
10, o 11 pikinini. Em i laik  
bilong manmeri yet. Na tu  
i no gat man i bin bosim  
em samting bilong marit  
yet.

Sapos husat man o meri i  
laik helpim mi em i okei.  
Na husat i laik helpim gav-  
man em i okei.

K. Gula Gula,  
Wewak

Dia Wantok,

Mi bin ritim Wantok bi-  
long Sarere, 15 Julai 1978.  
Na mi lukim gavman i wari  
long graun, skul, na dokta,  
bisnis, na tu long bai stop-  
im ol papamama long no  
ken kisim moa pikinini.  
Tasol em samting bilong  
manmeri. Sapos tupela i  
no laikim planti pikinini.

Em tasol na wari bilong  
mi. Na mi raitim i go long  
Wantok Niuspepa.

Zabbi Kero,  
Homija Jomap,Morobe.

Yes long wari bilong mi  
na tingting bilong mi i ol-  
sem. Yumi nupela kantri  
na tu yumi i no kamap ol-  
sem 3 milion long Papua  
na narapela 3 milion long  
Lae, na 3 milion long Sep-  
ik, na 3 milion long Simbu,  
na 3 milion long Goroka, na  
sampele provins tu long Papua Niugini.  
Dispela 3 milion em namb-  
ba bilong pipel bilong PNG  
stret.

Na tu planti graun long  
bus na nambis na ailan na  
olgeta hap i stap nating.

Yes i no planti man yet.  
Na tu yumi i no gat sampe-  
la milion long ami na plis  
na nevi tu. Yumi save ami  
na nevi em banis bilong  
yumi. Husat birua i laik  
i lukluk i kam long pinisim  
yumi tasol ami i stap  
olsem na gavman na pipel i  
save i stap gut. Na long  
skul na haus sik em sam-  
ting bilong yu gavman long  
lusim moa moa mani long  
wokim skul na haus sik.

bilong sampela hap. Na  
man i kisim nem bilong  
yu. Na yu ken kisim meri  
bilong yu i go long haus  
sik na ol dokta na nes ol i  
ken pasim bel bilong  
mama na em i no ken kar-  
im pikinini moa.

Jundi Heic,  
Pindiu/Morobe

## TENKYU LONG PITA LUS

Dia Edita - Hia mipela  
olgeta i amamas nogut tru  
long Minista Mista Pita  
Lus. Taim ol minista bi-  
long yumi ol i kam opim  
nupela haus beng long  
Kimbe.

Mista Pita Lus i soim  
wanpela kain pasin i ol-  
sem em i laikim ol lapun  
manmeri, kain manmeri  
olsem ai nogut, lek bruk,  
ai pas nus nogut, saveman,  
longlong man. Soim bi-  
long em i go olsem.

Hia em i toktok wantaim  
mipela ol lapun man i save  
tok pilai wantaim ol nara-  
pela manmeri. Em i save  
na tok apinun long mipela.  
Dispela pasin em i soim  
tru. Em i laikim ol pipel  
bilong PNG.

Ol sampela minista i kam  
bilong toktok wantaim ol  
bikpela man tasol. Ol Pab-  
lik sevan, o komisina o ol  
bikman bilong Wes Nu  
Briten. Olsem na mipela  
saliim tok tenkyu na salim  
tok amamas i go long Mi-  
nistra Mista Pita Lus tain  
ol i kam hia long WNBP  
Tenkyu.

Joseph Kendeyag  
Michael Menuc  
Alois Kunda  
Buvussi/W.N.B.P

## TAMBU TORO



# Maxell Helpim OI



Maxell bateri i stap long olgeta hap.  
Taim yu go long stua yu mas askim long Maxell tasol.  
Maxell i no inap pinis kwik. Em bai i stap longtaim tru  
...Maxell

**Kisim Maxell bateri tasol**



GSHM03

# LIMLIMBUR O WOK

Sampela memba long palamen i gat kain kain tingting long ol arapela memba na ol minista i flai i go lukim ol kantri nabaut.

Mista Akoka Doi, memba bilong Ijivitari, i putim hevi long Namba Tu Praim Minista na Minista bilong Praimeri Industri, Mista Julius Chan. . . na tu long Minista bilong Bosim ol Bus na Solwara, em Mista Stephen Tago. Em i tok tupela i tingting tumas long ilektoret bilong ol tasol, taim ol i go raun long of arapela kantri.

Em i tok, Mista Chan i bin go long Australia na i bin stretim tok long kirapim wanpela wok timba long ilektoret bilong em long Nu Ailan. Na Mista Tagi i bin go long arapela kantri na kisim dinau bilong kirapim wanpela pukpuk fam long ilektoret bilong em.

Mista Doi i kros na i tok, taim ol minista i go long ol arapela kantri ol i mas makim kantri na i no ilektoret bilong ol.

Tasol memba bilong Manus, Mista Michael Pondros, i gat narapela tingting. Em i tok olsem: yumi mas go long ol arapela kantri na lukim pasin bilong ol pipel bilong mekim kain kain wok samting. Sapos yumi stap long ples tasol na bihainim pasin bilong tumbuna, bai yumi save wok saksak tasol na planim taro. Ol pasin bilong groim kopi na kopra na kopi na kakao na bilong kamautim graun kopa. . . em yumi bin painim tasol long ol ausait kantri. Ol ausaitman yet i bin bringim i kam insait.



Poto antap i soim sampela siti kaunsila bilong Lae i go lukluk raun long Australia. Kirap long lpehan em i hetman bilong Lae Siti em Timothy Pohai, na Seka Labaita, na Sedor Aidua, na Silas Gawi. I gat 9-pela olgeta i bin go, na wanpela meri tu, em Misis Manglu Munanu. Poto i soim ol i stap long pasis bilong Sydney.

Australian Information Photo, John Tanner i kisim.

## Planti waitman pinistaim

Mista Gabriel Bakani, Minista bilong bosim ol publik yutili olsem pos opis na lektrik pawa na kain samting olsem, i tok dipatmen bilong em i wok long painim kain kain we long holimpasim planti waitman i laik lusim PNG long pinis bilong dispela yia.

Misis Waliyato Clowes, memba bilong Midel Flai, i tok i fuk olsem 90 bilong olgeta 100 het wokman bilong dipatmen bilong pos opis na telipon bai pinistaim long dispela yia yet. Na mipela bai mekim wanem samting? Gavman i waril long dispela samting?

14. Sapos moningtaim tru yu bikmaus planti long givim gude long ol pren bilong yu, em i wan-kain olsem sapos yu toknogutim em.

Buk bilong Gutpela Save long Baibel.

## NUPELA LO BILONG WOK

Nupela lo bilong wok i tok, nau ol manki i gat 12-pela yia tasol inap long wok long winim mani. Tasol yangpela pipel olsem, i go inap long 15 yia, ol i ken wok tasol long wanpela ples o bisnis we ol memba bilong famili i save wok wantaim.

Tasol ol i tambu long taim long wok long laik mekim long ol plantesin bilong em tasol.

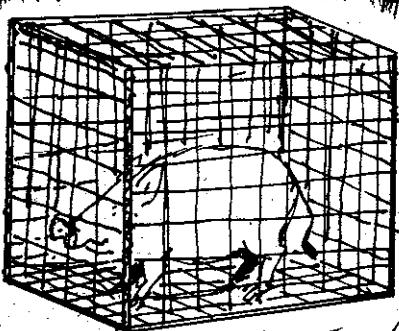
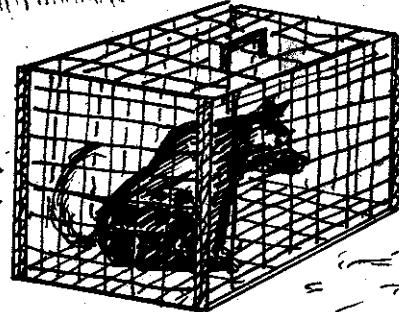
Lo bilong bipo i stap yet, em dispela i tok: wanpela wok bilong wok em i 44 aua long sampela kain wok. Na man i wok ovataim - em i moa olsem 44 aua, pe bilong em i mas moa yet.

Wanpela samting i tambu olgeta, em long man i raun na baim boi, olsem ol i bin

Misis Nahau Rooney, Minista bilong bosim ol strongpela dring, i bin tok long palamen olgeta kampani bilong wokim bia long PNG i orait long tekewe sampela strong long bia bilong ol, bai man i dringim i no inap spak hariap tumas.

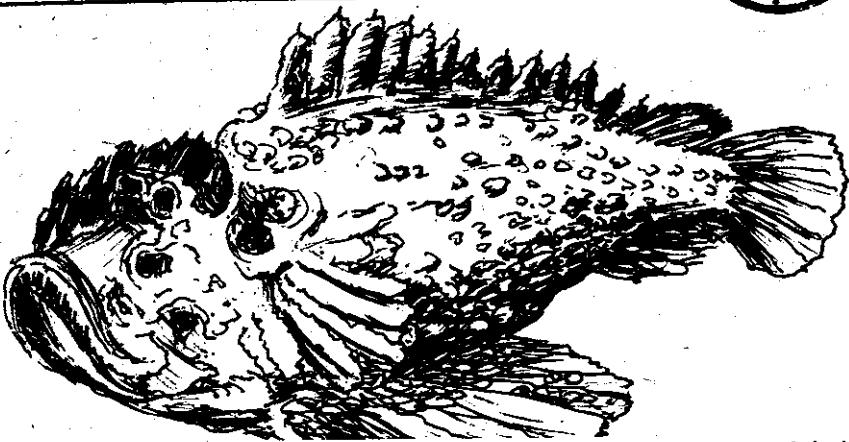
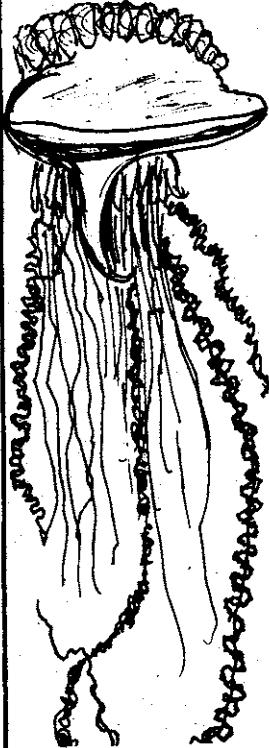
## TULTUL TITAN

YU LAIK SALIM DOK OPIK LONG NARAPELA HAP BILONG PNG LONG BALUS, KISIM STRONGPELA ARC-TITAN WELDMESH WAIA NA BAI MEKIM BOKIS BILONG EM. SAMPELA TAIM YU INAP MEKUM HENDEL NA INAP KARIM WOKABOUT I GO TU. SAPOS YU LAIK SAVE MOA LONG ARC-TITAN WELDMESH, YU RAITIM PAS IKAM LONG MI. EM ADRES ISTAP DAUBILO LONG PES.



ARC-TITAN Pty. Ltd. P.O. Box 1026, LAE. Tel. 42.3988.

# SAPOS SAMTING BILONG SOLWARA KAIAIM YU



Insait long solwara i gat planti kain binatang na snek na pis samting inap long givim pen long man. Ol snek i win tru long kilim indai man, em ol i save wokabaut long solwara tasol. Tasol i no gat planti i save kaikaim man, long wanem ol i pret na i save ranawe. Sapos snek bilong solwara i kaikaim yu, yu mekim wankain olsem sapos snek bilong graun i kaikaim yu.

Sampela rip bilong solwara i gat pait, sampela kramsel tu, na sampela kain bal i gat planti nil.

**NILPIS** em i samting nogut tru bilong givim pen. Dispela pis i luk olsem wanpela ston na i save slip long wara i doti moa na yu no ken lukim isi tumas. Antap long baksait bilong em i gat 13 strongpela nil moa, inap long go insait long su gumi yet. Sapos nilpis i sutim wanpela man,

(1) hariap rausim em i go ausait long wara, na pasim han o lek bilong em wantaim hankisip samting bilong pasim blut. Olgeta 20 minit rausim banis inap liklik taim, bihain pasim bek.

(2) Putim han o lek long hatpela wara try; em bai tekewe pen. Larim i stap insait long hatwara inap pen i slek liklik. Sapos i no gat wara, wokim wanpela paia na putim han o lek klostu try long paia or boinim ples nil i sutim long sit bilong paia. Bai dispela i tekewe pen.

Narapela samting i gat planti han i hangamap insait long wara, i gat liklik sel antap long wara na win i save sakim i kam klostu long nabis. Sapos o han bilong dispela samting i pas long skin bilong yu, bai skin i paia moa. Yu laik rausim, orait, yu mas yusim wesan i no gat wara . . . bilong rausim ol han bilong dispela samting i pas long skin. Yu ken yusim kambang tu o spirit long tekewe pen. Ol Manus i save kisim nupela saksak, tanim wantaim solwara na pentim ples bilong sua.

Katim dispela lesen na holim i stap. Bihain yu ken wokim buk long en. Plantim moa bai kamap.

Fopela man daunbilo i bilong grup bilong 26 PNG man i kisim skul long Australia long ol pasin bilong bosim gut ol wokman na opisman. Kirap long lephan yu ken lukim hia: Lambert Kelau bilong Lorengau, Manus; Matthew Susit bilong Sepik; Mea Mayara bilong Hanuabada, na Murray Mark bilong Alotau.

Australian Information Photo, Bob MacColl i kisim.

Fopela redioman bilong dipatmen b ilong kain tok long teleks masin. Kirap long lephu wok long Moresby; Aniwa Asagi bilong Ture long Liwiliw Viles long Rambutsyo Ailan lon Rainu-Tufi na i wok long Madang.

Australian Information Photo; Bob Peisley i kisim.

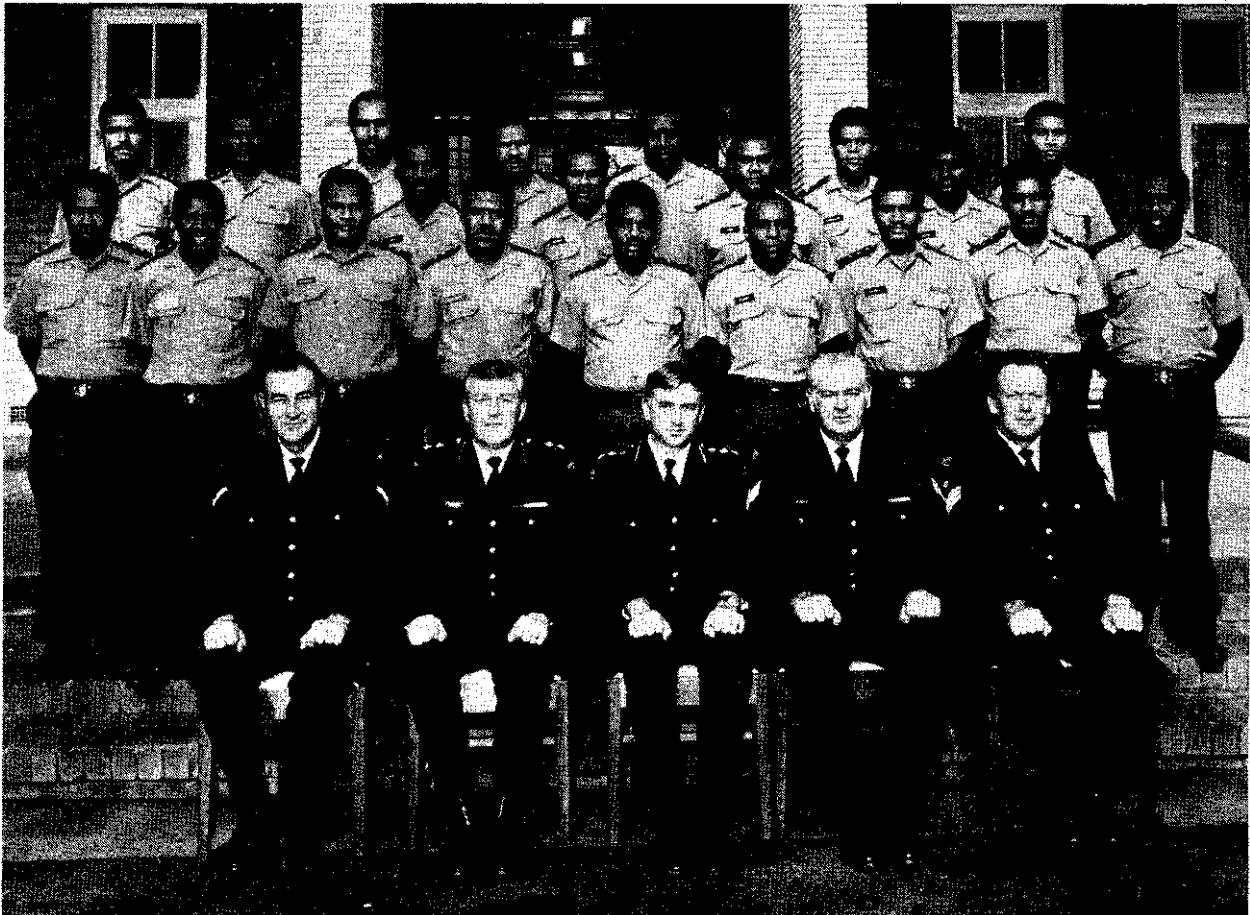


Poto long raithan i soim 26 plis opisa bilong PNG i tren nau long Canberra, Australia, inap long 14 wiken stret. Long de namba 1 bilong Septemba bai ol i kisim setifikasi bilong ol, na bai ol i kam bek gen long wok bilong ol man na pasin bilong trenim plisman.

Ol i bin skul long okain wok plis long ples balus na strit na wara na pañim ol marasin i tambu na glasim rait bilong ol man na pasin bilong trenim plisman.

Long ol wiken ol i bin raun na lukim ples na pipel long Australia na soka tim bilong ol i bin pilai egens long ol plisman bilong Australia na oltaim ol i win.

Australian Information Poto, Ian Mitchell i kisim.

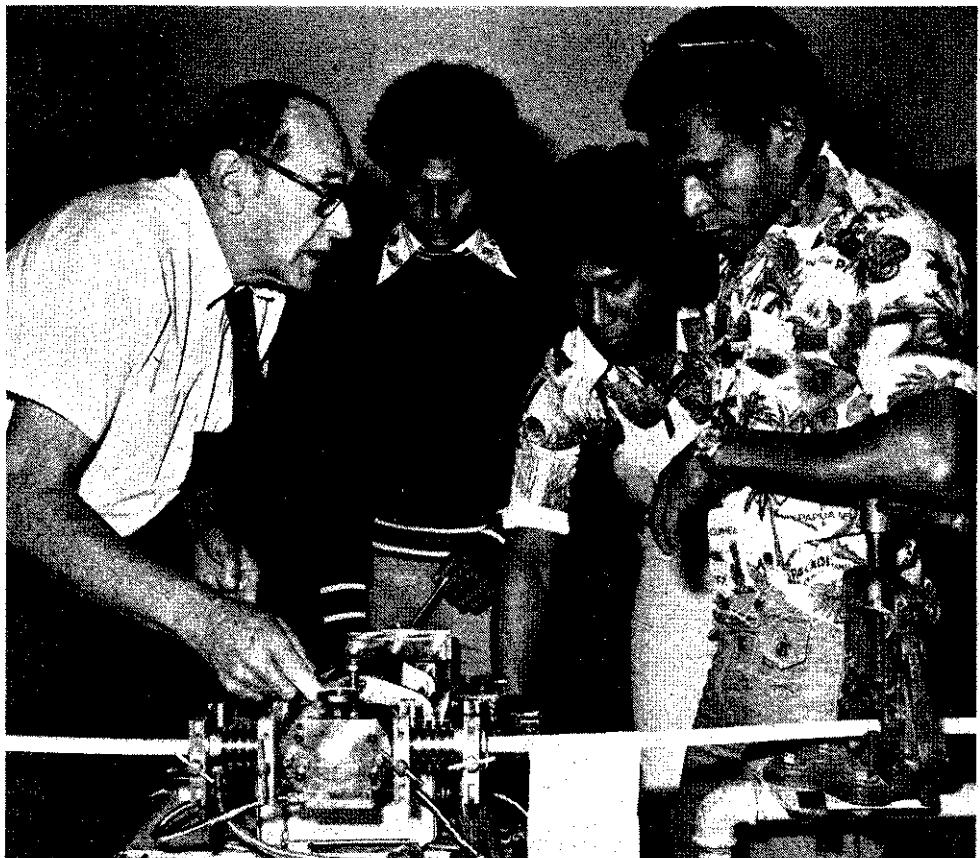
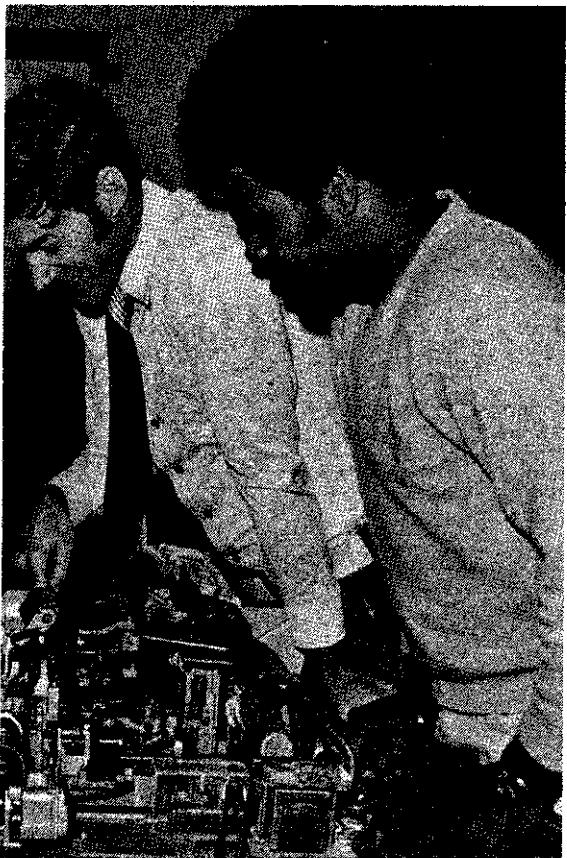


long PNG i skul hia long Brisbane long salim kain Lukim Albert Mara bilong Rapolo Viles, Rabaul i les long Daru, i wok long Wewak; Pomat Polalau bi-, na em i wok long Moresby; Garfield Asiyari bilong

Tripela man daunbilo i wok long PNG telipon kampani na i skul long Sydney long pasin bilong pasim bek na sodaim ol waia bilong telipon i save ran aninit long solwara. Em i bikpela wok na man i mas gat gutpela save long wanem planti taim dispela wok ol i mas mekim aninit long wara. Na namel long PNG na Australia i gat tupela dispela kain waia na sapos tupa i bruk, bai yu no inap ringim Australia o arapela kantri.

Kirap long lephan, yu ken lukim Mista Rodney Nekira bilong Laigurua Viles, Tuji; Mista Vagi Dobi bilong Port Moresby, na Mista Ray Suk bilong Karkar Ailan, Madang.

Australian Information Poto, Peter Kelly i kisim.



**AIR NIUGINI**  
THE NATIONAL AIRLINE OF PAPUA NEW GUINEA



**MIPELA GAT SAMPELA  
SPESEL BALUS BILONG  
KARIM KAGO**

**EM HIA KAGO BILONG WANPELA BALUS**

**Sapos yu laik samting i kamap hariap  
orait, yu putim long balus tasol**

# FAMILI SEVIS

Insait long olgeta biktaun - olsem Port Moresby - i gat planti kain trabel i ken painim famili. Yu lukim tasol mama bilong famili. Em i kam long longwe ples, em i sindaun i stap longwe long ol wantok. Em i sindaun nau namel long ol pipel bilong ol narapela ples, ol i gat narapela kain pasin. Man bilong em i wok, na meri ya i mas raun long ol stua na baim kaikai, em i mas redim kaikai, na lukaut long ol pikinini. Meri ya, mama ya i pret long biktaun - em i pret long ol pipel i stap nabaut long em. Em i bel nogut.

Orait nau yu ken lukim dispela yangpela man i bin maritim wanpela meri em i laikim. Nau em i painim meri bilong em nau i go prenim sampela arapela man. Em i kros; em i bel nogut...

Yu lukim dispela yangpela meri. Em i gat 20 krismas tasol. Em i driman tasol long kam wok long taun. Isi isi em i lusim ting long ol gutpela skul em i kisim long papamama. Nau em i gat bel. Em i laikim pikinini. . tasol em i no laikim tru dispela man i bin givim bel long em.

Hia i gat wanpela studen. Long ples ol i bin makim wanpela meri long em; na papamama bilong em na bilong meri, ol i bin makim pe long meri na ofkain samting olsem. Tasol dispela yangpela man i stap long yunivesiti na em i wanpis. Em i brukim het long stadi. Na i gat wanpela yangpela meri oltaim i grisim em, i traim em. Olsem wanem nau? Em inap abrusim dispela traim inap 4-pela yia???

Na hia i gat dispela tupe la marit bilong arapela kantri. Tupela wantaim i gat gutpela wok. Wan wan

i gat ka bilong em stret. Ol pikinini i stap long skul bilong ol pikinini taim papamama i stap long wok. Papamama i ting tasol long kisim mani, winim mani. . .na olsem ol i ting planti long wok wok tasol. Isi isi papa i bihainim rot bilong bisnis na wok bilong em. Na mama tu wankain. . .tasol em i narapela rot, i go long narapela hap. Bihain tupela i les long marit. Tupela i laik katim marit. Na ol pikinini??? Bai husat i kisim ol? Papa i laikim ol em i laik kisim ol. Kisim i go we? Kisim na mekim wanem samting nau? Meri bilong em i ranawe pinis. . .

Em hia sampela eksampel bilong kain kain wari i saye kamap long wanpela haus long Port Moresby we 8-pela saveman na saveri i wok long traim helpim ol tarangu long laip na wari bilong ol. Dispela senta ol i kolim FAMILI SEVIS SENTA. .

Em i bin stat long yia 1970 long wanpela haus i kiostu long Loretto Hostel long Port Moresby. Inap nau planti tausen manmeri i gat wari i bin kisim helpim long dispela haus. Na sampela sista i wok long

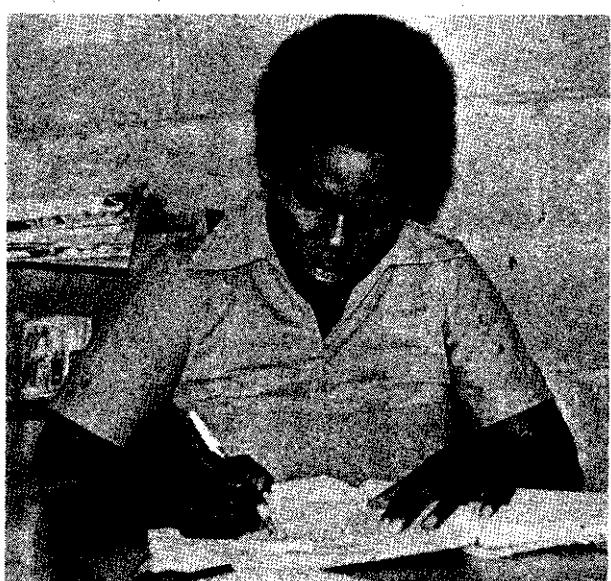
( I go moa long pes 22 )



Poto antap i soim Madeleine Karolo na Nicholas Kone, tupela sosal woka i toktok wantaim sampela pipel bilong Vada Vada viles. Daunbilo em i Sokina Towini, wanpela komyuniti dvelopmen woka i skulim ol manki long Saraga.



Meri daunbilo em Maggy, wanpela plismeri i raitim ripot bilong em. Na Sista Theresina dairekta bilong ol famili sevis i skulim ol plismeri. Olgeta poto long dispela stori i kam long Sista Tessa, F.M.M., em tu i sosal welfe woka wantaim ol.



# Planti pasin nogut go het

Dipatmen bilong ol plisman i bin autim ripot bilong ol bilong yia 1976 na 1977 na ol i bin painaimaut, planti pasin nogut i go het long Papua Niugini.

Insait long dispela wanelala yia samting olsem 60,000 pipel i bin brukim kain kain lo. Em ol pipel tasol ol plis i bin kisim ripot long ol. Ating i gat planti moa, ol plis i no save long ol.

Sampela pasin nogut i bin go het nogut tru. Olsem:

- (a) pasin bilong kilim man i dai i dabolim namba bilong em
- (b) pasin bilong paitim na bagarapim narapela man, em tu i dabol
- (c) pasin bilong bagarapim ol meri long olkain pa-

- sin nogut i gat sem
- (d) pasin bilong spak na pait
- (e) pasin bilong blakmaket
- (f) pasin bilong mekim posin
- (g) pasin bilong brukim ol kain lo bilong draiv
- (h) pasin bilong stilim ka

Na bikos ol plisman i raun moa nau insait long ol taun na long ol bikpela haiwe, sampela pasin nogut i bin go daun. Olsem:

- (a) pasin bilong brukim haus na go insait
- (b) pasin giaman na trik long mani
- (c) pasin draiv kranki

KOLTAIM HAIWE

Minista bilong Wok na Saplai, Mista Yano Belo, i bin tok save olsem, Barclay Brata Kampani i bin kisim kontrak inap long K13 milion kina bilong koltaim Hailans Haiwe namel long Erap Riva klostu long Nadzab i go inap long Kassam Pass.

Bai ol i stat long hap bilong Nadzab pastaim na wok i go antap. Dipatmen bilong wok na saplai bai wokim wanpela kem bilong em long ples Mutzin. Ol i ting dispela wok bai pinis long mun Februari long yia 1981. Dispela hap rot em inap long 112 kilometer na ol bai wokim 14 nupela bris tu.

Ol dispela samting bai helpim ol trak draiva na i helpim bisnis bilong gavman na tu bilong ol bisnisman.

## SAVE LONG KONSTITUSEN

Konstitusen namba 27 hap (2) i tok olsem: "Olgeta memba bilong palamen i tambu long yusim pawa na namba bilong ol bilong winim mani bilong ol yet. Na tu ol i tambu long statim wanpela bisnis o wokim wanpela kontrak inap long givim aidia long ol pipel olsem, ol i tingting moa long helpim ol yet na i no long helpim gavman."

## PRE BILONG MERI I LAIK MARIT

God Papa,

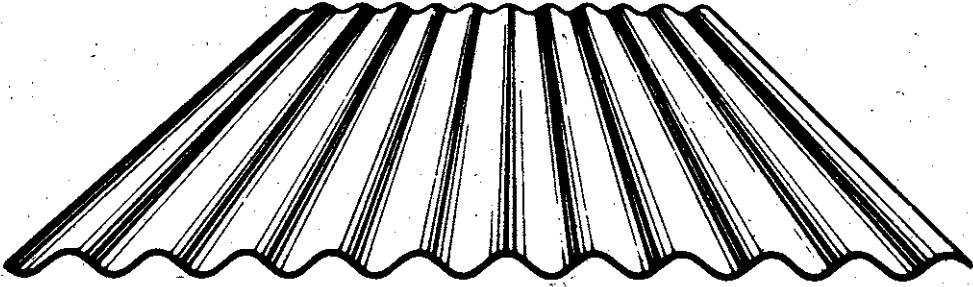
Mi stap longpela taim pinis wantaim papamama bilong mi. Nau taim bilong mi i kamap long painim wanpela gutpela man, bai mitupela i marit.

Dispela graun i gat planti kain man bilong planti kain hap, Em i no isi long painim stretpela man em i mas papa bilong ol pikinini bilong mi.

Mi no laikim man i dring tumas na i les long wok na i hambak long ol meri tasol.

Planti meri i save laikim man long gutpela lukluk na bikpela save na mani bilong em. Ol i no painim stretpela man. Soim mi na helpim mi long painim man i gutpela Kristen, i gat gutpela pasin na gutpela skul. Na man inap long lukautim mi gut inap long taim bilong dai.

# Laik baim Kapa? Askim ol long Zincalume Kapa tasol!



Zincalume em i wanpela kain kapa i no save ros o bagarup kwik.  
Sapos yu laik wokim haus askim ol long dispela  
kain kapa tasol.



**John Lysaght (PNG) Pty Limited**

LAE: P.O. Box 872, Tel. 421866 PORT MORESBY: P.O. Box 5978, Boroko Tel 253119 RABAUL: P.O. Box 62, Tel 921044

GSL02

# STORI BILONG TUMBUNA

## MAN KILIM MASALAI

Bipo, bipo tru wapela man i stap long ples ol i kolin. Maipani. Dispela ples em i stap klostu long Westen Provin long Daru. Nem bilong dispela man em Gouboro. Gouboro em i man bilong sutim welpik long bikbus long nait.

Na wapela taim em i go long bus na katim wapela saksak bilong sutim pik long dispela hap. Taim Gouboro i katim dispela saksak pinis long bus na em i lusim na em i kam bek long ples. Gouboro i stap long ples inap long wapela mun. Bilong wetim saksak i ken sting pastaim na pik i ken stat long kaikai dispela saksak.

Taim wapela mun i go pinis na em i go lukim dispela saksak pastaim em i laik save ol pik i stat pinis long kaikai o nogat. Tasol ol pik i bin stat pinis long kaikai dispela saksak. Na

long wapela nait em i red-im banara bilong em na spia na supsup na em i go was long pik long dispela hap. Em i go long bus long biknait tru na em i go kamap klostu long saksak na em i harim pik i kaikai dispela i stap.

Na Goúboro i kirap na em i sutim dispela pik na em i sutim dispela pik pinis na pik i dai. Gouboro i lusim pik na em i kam bek long haus.

Tasol em i no kamap yet long haus na namel long rot long bus yet em i lukim wapela welman. Dispela welman em i gat banara na supsup na spia bilong em tu. Long dispela nait i gat gutpela mun lait na wapela samting i no pasim lait bilong mun.

Taim Gouboro i lukim dispela masalai man em i save pinis. Em masalai ta-

sol. Olsem na em i kalap i go kwiktaim tru long ples tudak. Na masalai man tu taim em i lukim Gouboro. Em i save pinis olsem na em i kalap i go long ples tudak.

Nau tupela man i was i stap. Gouboro em i was long narapela hap. Na masalai em i was long narapela hap. Namel long dispela tupela man em mun lait, tasol. Ples tupela i sanap long en em i ples tudak. Tupela i wok long wet wet i stap long ples tudak. Husat man tru bai lusim ples tudak na i kam ausait long ples klia.

Tasol tupela man i wok long mekim olsem tasol i go, i go na planti aua i go pinis. Olsem na welman o masalai i ting olsem man ya em i ranawe i go pinis long narapela rot olsem na masalai i lusim ples tudak na i kam ausait long ples klia.



Dispela haus bai stap olsem tasol inap planti yia moa, long wanem, ol anis i no inap kaikai Hardiflex faibro.

Hardiflex simen faibro i no save krungut, i no save sting, na i no save bruk isi, na yu no mas pentim.

Hardiflex faibro em i isi long yusim, i luk nais, na i no kostim planti mani. Em i samting tru bilong wokim olkain gutpela haus long Papua Niugini.



## HARDIFLEX building board.

Burns Philp (NG) Ltd. All-Branche Steamships Trading Co. Ltd. All Branches Carpenters Hardware, Port Moresby New Guinea Co. Ltd. All Branches Gabriel Chow Sing Yip & Co. Rabaul. Bowmans (PNG) Pty. Ltd. Port Moresby & Lae. Bowmans Bodeco - Kieta

Taim Gouboro i lukim masalai i lusim ples tudak na i kam ausait long ples klia. Em nau man ya i tok nau Gouboro i taitim banara bilong em strong tru na em i sutim dispela masalai man. Taim man ya i sutim pinis na masalai i kisim nogut olgeta. Olsem na em i tromoim olgeta samting bilong em, ol spia, supsup, na banara. Em i pilim klostu em i laik indai nau. Olsem na man i go long ples em i save i stap long en. Em i save stap long bikpela diwai tru.

Masalai i kamap pinis

long dispela diwai na em i goap long dispela diwai em i go insait na em i dai pinis. Na man ya Gouboro i sutim dispela man na Gouboro i no lusim em, em i wok long bihainim em i go inap long dispela bikpela diwai. Em i kamap pinis, na em i harim krai bilong tupela meri bilong dispela masalai man.

Bihain em i lusim dispela ples na em i go bek long ples bilong em. Na em i sindaun liklik tasol long haus na tulait i bruk na long moning em i tokim ol

(igo moa long pes 22)



# Ol tiket opisa winim kos

Long Fonde, 17 Ogas, i gat 18 opisa bilong Air Niugini i bin winim kos bilong ol long ranim ol spesel kain masin bilong mekim olkain buking bilong baim tiket na flai long balus. Bikos Air Niugini i gat dispela masin nau, yumi inap bukim tiket long olkain balus insait long 35 kain kain kantri longwe tru.

Nem bilong ol dispela opisa i bin pinisim kos long Sydney na tu long Port Moresby em hia: Dani Foley, Leona Kilo, Helen Erben, Laurie Thistlewaite, Gima Vavine, Sandy Wardman, Margaret Cecil, Tom Rarua, Veronica Galopo, Ron Poss, Glenn Halligan, Brett Walton, Dorothy Gollas, Sean Brown, Simon Kambiu, Jackie Ezekia, Jack Cashman, na Loris Levi.

Mista Bart Philemon, helpman bilong Menesa bilong Air Niugini, i bin givim setifiket long ol.

## PUBLIK SEVIS ASOSIESEN

### JENERAL ILEKSEN - 1978

Mipela i tok save nau long olgeta fainensal memba bilong Pablik Sevis Asosiesen bilong Papua Niugini olsem: ol nominesen bilong Jeneral Ileksen bilong 1978 i bin pinis long belo stret long de namba 7 bilong Ogas 1978.

Daunbilo em ol nem bilong olgeta fainensal memba i laik go insait long ileksen na traim winim vot bilong kisim wok of i bin putim nem bilong ol aninit long en:

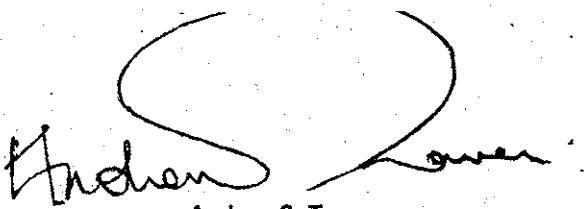
(A) PRESIDEN:	5. DELIMA BODEN	8. WILSON EPHRAIM	21. PARAU K. TAMEI
1. EVERTIUS ROMNEY	6. JACK KARUKURU	9. MATHEW TASO	22. ARNOLD SMARE
2. JACK KARUKURU	7. KILA ONNO	10. KWATI TAUREKA	23. DAVID AFANTAI
3. MARTIN DINO		11. KAMANE SAROA	24. PIUS SANKIN
4. KILA ONNO		12. NAPOLEON LIOSI	25. MOMORO KINI
(C) OL EKSEKYUTIV MEMBA	13. SOSEPE MAMINTI	14. KALO VALI	26. MARTIN DINO
(B) NAMBA TU PRESIDEN	1. LAMECH PALASO	2. JACK KARUKURU	27. JOHN MAKAN
1. NAPOLEON LIOSI	3. GORUA GOMARA	4. MICHAEL KENDI	28. NICHOLAS NATERA
2. ESSAU REUBEN	5. OPA TAUREKA	6. JEHOSAPHAT GANUBELA	29. ESSAU REUBEN
3. JAMES MILENG	7. JONAS KUEMKISO	8. IAMO NOU	30. DELIMA BODEN
4. SOSEPE NAMINTI		9. MATHIAS POHAI	31. EBI KASAIWABI
		10. PAUL KAHATA	32. FRANCIS POSANAU

Olgeta fainensal memba bilong Port Moresby i laik vot long ileksen i mas aplai nau na bipo long namba 14 bilong Septemba, 1978, bilong kisim spesel vot pepa bai ol i ken salim vot i kam long mail. Ol memba i stap ausair long Port Moresby i mas aplai nau na bipo long de namba 11 bilong Septemba 1978. Mipela bai salim ol dispela spesel vot pepa long ol fainensal memba i bin aplai pinis. Long ol arapela, nogat. Hariap. Yu gat strong long vot. Yu mas yusim. Aplai nau tasoi. Dispela eplikesen yu ken mekim long wanpela bilong dispela 3-pela opisa, nem bilong ol i stap hia:

Returning Officer  
P.S.A. General Election  
P.O. Box 5348  
BOROKO  
Phone: 25.8155

Assistant Returning Officer  
P.S.A. General Election  
P.O. Box 6091  
BOROKO  
Phone: 25.2377

Assistant Returning Officer  
P.S.A. Election  
P.O. Box 153  
PORT MORESBY  
Phone: 21.1977



Andrew S. Trawen  
Opisa bilong bosim ileksen

# PRAIMERI INDASTRI WIN

Mista Julius Chan, Minista bilong Praimeri Indastri, i bin givim wanpela ripot long olgeta bikpela samting dipatmen bilong em i bin mekim insait long dispela namba wan yia bilong wok bilong ol. Hia em i sampela bikpela samting ol i bin mekim.

(1) Nupela lo i tok olgeta solwara inap long 200 mail longwe long nambis bilong PNG i olsem banis bilong mipela. Dispela i tambuim ol sip bilong lukautim pis i kam insait nating na pulim olgeta pis bilong PNG.

(2) Kakao bilong PNG i bin kisim gutpela nem bilong maket long Englan.

(3) Pasin bilong strongim wok kopi i gutpela nau. Na prais bilong em na pasin bilong helpim ol kopi fama na kopi kampani bilong PNG i go het gut.

(4) Wok bilong groim olgeta mit bulmakau na mit kakaruk inap long olgeta manmeri bilong PNG, dispela i go het gut.

(5) Liklik taim nau, na olgeta sayor na prut na kaikai bilong maket yu ken painim long Port Moresby bai kamap long ol fam nabaut long en tasol.

Long narapela de long palamen Mista Chan i bin bekim tok bilong Oposisen

## Smolpela katon bia

Kabinet - em Praim Minista wantaim olgeta bikpela minista bilong em - ol i orait long wanpela nupela lo i tok, ol tretstua i ken salim ol nupela smolpela katon bia tasol. Dispela kain katon i gat 12-pela o 6-pela botol wantaim.

Misis Nahau Rooney, Minista bilong bosim ol strongpela dring, i tok, in inap nau ol stuakipa i bin salim tasol katon i gat 24 botol bia.

Gavman i laik Misis Rooney i mekim wanpela samting moa, em hia: em i mas traim putim hevi long ol breweri o faktori bilong wokim bia, bai ol i no ken wokim bia i strong tumas.

Em i min bai no gat planti alkohol insait long en, na olsem ol man i dringim bia, ol i no ken spak kwik-taim.

Lida, Mista Iambakey Okuk, na i givim dispela ripot: Insait long wanpela yia yumi PNG i save baim 17,000 tan rais long ol au-sait kantri. Na yumi save lusim samting olsem K7 milion long baim 23,000 tan suga olgeta yia.

## K233 MILLION KAM

### LONG AUSTRALIA

Mista Andrew Peacock, Minista bilong Foren Afeas bilong Australia, i bin tok olsem, Australia i orait long givim moa olsem K233 milion kina long yia 1978 na 1978 long helpim olkain wok long Papua Niugini. Em i A36 milion moa olsem long dispela yia.

Australia i pilim em i mas helpim Papua Niugini long namba wan ples, long wanem bipo PNG i stap aninit long Australia, na tu PNG em i kantri i stap klostu tru long Australia.



## Sen Vinsen Di Pol Sosaiti

Poto i soim ol opisa bi-long Sosaiti bilong Sen Vinsen di Pol long Madang. Kirap long Stephan yu Lukim Willi Singen (tre-sara), Peter Matbob (presiden), na Bonny Seman (seketeri).

Dispela Sosaiti bilong Sen Vinsen em i stap long Moresby na Madang na em i bilong helpim ol tarangu i no gat klos o no gat haus samting, o ol i sik na no gat manmeri i lukautim ol.

Long dispela kantri ol i save kisim olkain klos na

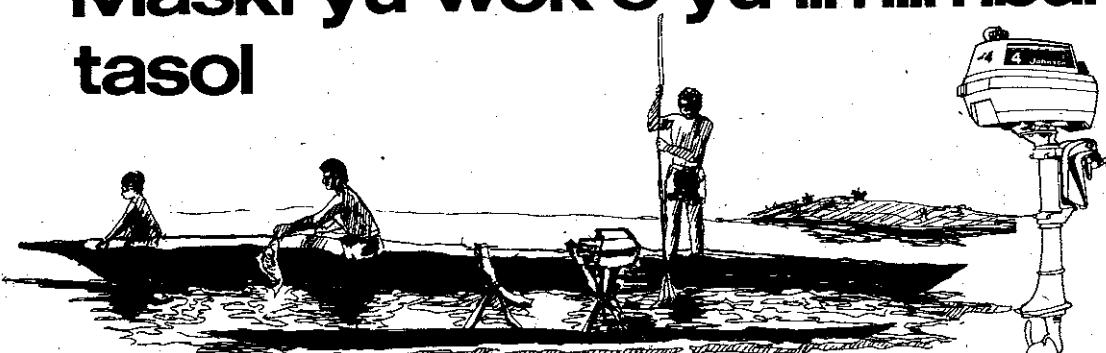
marasin bilong ol arapela kantri na tilim nabaut long ol tarangu. Dispela Sosaiti bilong PNG i olsem wan-pela han bilong Sosaiti long Australia. Long Yurop na Amerika long olgeta kantri i gat planti dispela grup long wan wan siti na taun i save lukautim ol manmeri i sot long ol samting, na i go lapun pi-nis, na i no gat man i lukautim ol.

Ol pipel bilong PNG i no save gut long dispela lain yet. Long wanem, long ples i no gat dispela wari, long wanem ol wanfamili

na ol wantok i save lukuat-im ol tarangu. Tasol taim, ol man na meri i stat long sindaun long ol taun, longwe long ples na famili bilong ol, longwe long ga-den na kaikai, ol i save painim ol dispela wari. Em pasin bilong laip long taun.

Sosaiti bilong Sen Vinsen i bin stat long kantri Frans long yia 1833. Papa bilong Sosaiti em Frederik Osanam. Nem Sen Vinsen i kam long wanpela santu o holiman i wok inap plan-ti yia moa tasol long helpim ol slev na sikman na tarangu na rabisman.

## Johnson Autbot Moto Strongpela na inap ran longpela taim Maski yu wok o yu limlimbur tasol



I.GAT OLGETA KAIN SAIS BILONG DISPELA MOTO: 6 HOSPAWA NA 15 NA 25 NA 35 NA 40, MIPELA I GAT MEKENIK NA SPEA PAT TU.

KISIM LONG OL STUA I MAKIM MIPELA LONG MANUS, KAVIENG, BUKA, KIMBE, KIUNGA. NA TU LONG "STEAMSHIPS" LONG SAMARAI, POPONDETTE, LAE, MADANG, VANIMO, RABAUL, KIETA, NA GOROKA.

**Johnson**

**Steamships - MACHINERY**  
DISTRIBUTED BY  
STEAMSHIPS TRADING COMPANY LIMITED

GSSM08

# WIN LONG STRONG

## Massey Ferguson Trakta — i win long strong bilong em long olgeta hap bilong graun.

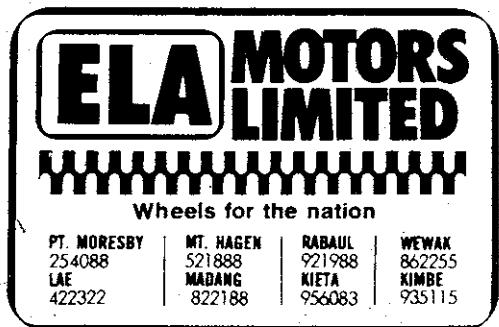
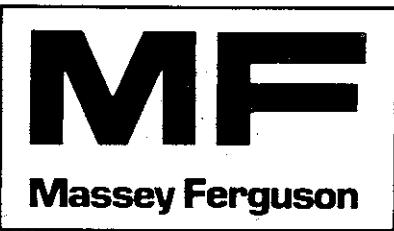
Long 182 kantri bilong graun, ol saveman i baim Massey-Ferguson trakta. Watpo? Bikos ol i save pinis, dispela kain trakta i redi oltaim long mekim strongpela wok. Em i save wok hat tru, na em i isi long lukautim. I gat planti kain kain trakta, bilong olkain bikpela na smolpela wok.



Sapos yu tingting long baim wanpela trakta, mobeta yu go long Ela Motors long hap bilong yu na yu yet yu draivim na traime dispela Massey-Ferguson trakta pastaim. Ating bai yu pilim em i samting tru.

Yu wari long ol spea pat?  
Yu wari long mekenik bilong fiksim?

Yu no ken wari. Olgeta bisnisman bilong PNG i save pinis, Ela Motors i win long dispela kain wok bilong lukautim olgeta ka na trak na trakta em i salim.



PT. MORESBY  
254088  
LAE  
422322

MT. HAGEN  
521888  
MADANG  
822188

RABAUL  
921988  
KIETA  
956083

WEWAK  
862255  
KIMBE  
935115

GSEM 18

# PAS I KAM LONG OL PIPEL

## DE BILONG MISINERI

Dia Edita - Givim liklik spes long mi bai mi ken bekim pas bilong wantok ya Gary Angopa bilong Tambul/W.H.P., long Wantok Niuspepa ilong Sarere, 1 Julai 1978.

Tru wantok mi tu mi gat wankain tingting olsem yu gat. Yumi mas makim wanpela de olsem de bilong ol misin, olsem yumi save makim de bilong Ansek De, na De bilong Kwin na Independens De. Yumi no ken lusim tingting long ol misin ol i olsem wanpela grup o pati o lain bilong helpim ol manmeri long pasin bilong sindaun long gutpela laip olsem Kristen pipel.

Ol i pes lain tru bilong kam long Papua Niugini long taim bilong ol tum-buna na tu long taim bi-

long woa.

Long taim bilong woa ol dispela lain i wok hat tru long helpim manmeri i gat trabel long woa insait long kantri bilong yumi PNG. Sampela bilong ol tu i dai long dispela taim. Olsem yumi mas makim wanpela de long sori, amamas na makim sampela pilai long Selebretim dispela de na makim olsem em i de bilong ol Misineri.

Yu tok gavman mas makim wanpela de bilong maolo long ol Misin em i tri tasol yumi no ken askim gavman. Em i gat tingting na save long wok bilong Misin na helpim bilong ol insait long yangpela kantri bilong yumi PNG.

Em tasol liklik toktok helpim bilong mi i go long wantok ya Gary Angopa.

Michael Hevese,  
Rabaul.

## SOIM GUTPELA PIKSA

Dia Edita - O Yes ol brata na susa mi wantaim 3-pela poroman bilong mi. Mipela i gat bikpela wari tru long ol misin i save soim ol piksa nogut long ol pipel, olsem bilong ol man na meri save kis nabaut na piksa bilong raskal man. Mipeal 4-pela meri i gat bikpela wari tru long lukim ol misin i save soim kain piksa olsem long ol pipel.

Ol yangpela manmeri i save lukim kain piksa olsem na ol i save tingting long mekim pasin pamuk na tu ol i save tingting long bihainim ol raskel long mekim raskel pasin. Olsem na mipela 4-pela i gat kros liklik long ol misin. Mipela i laikim ol misin i mas soim piksa bilong ol santu, o Jisas na Maria na ol piksa bilong sios. Ol misin i ranim wok bilong sios o baibel ol i mekim wok bi-

long sios i go het long kantri bilong ol.

Papua Niugini mipela i no gat planti pris, bruder, na sister. Olsem mipela 4-pela laikim ol misin i mas soim gutpela piksa long ol pipel. Bai sampela yangpela manmeri i lukim na ol i ken kisim wok bilong pris, bruder na sister.

Plis tru ol bratasusa, mepela no raitim dispela pas nating, nogat; mi yet mi bin lukim long ai bilong long sande namba 30 de bilong mun Julai. Mi wantaim mama bilong mi Rosa mitupela bin go lukim piksa long Wirui Katolik Misin.

Plis tru mipela 4-pela i laikim bai yupela kisim dispela pas na yupela i raitim long Wantok Niuspepa bai olgeta manmeri i ken ritim. Em tasol wari bilong mipela.

Helen B. Rosa M. na  
Alois M., Niolaus H.,  
Hawain/Wewak.

## ENGA KAUNSILA TOKAUT

Dia Edita - Mi wanpela kaunsila mi save i go insait long 20 memba bilong Enga Interim ProvinSal Gavman. Mi save i go miting. Mi maus bilong olgeta pipel bilong Laagam Sap ProvinSal. Namba bilong populesen em 71,969. Dispela namba long Laia-

gam eria.

Tasol olgeta i bungim maus wantaim na wari bilong mipela i golsem ol. Taim bilong ileksen i kamap long Sentral Gavman ileksen o ProvinSal Gavman memba. Taim bilong en i kamap mipela pipel i laikim olsem. I mas

gat witnes bilong olgeta kendidet i sanap klostu tru long Returning Opisa wantaim Poling klak. Mipela pipel mas votim husat man i kendidet mipela ting long em. Tasol dispela man no win. Na man mipela pipel i no save givim vot long en, em i win. Dispela kain pasin nogut i stap long Enga provins.

Dispela asua o rong i stap long Returning Opisa wantaim Poling klak. Man ya sanap long kendidet em i save kilim pik na baim bia na karim i go long nait na Returning Opisa kaikaim abus o dringim bia bilong man ya.

Olsem witnes bilong olgeta kendidet i mas i stap klostu tru long Returning Opisa wantaim klak.

Kapiliyo Maso,  
Laiagam/Enga

## SAPOTIM TAWALI EGENSIM NALAU

Dia Edita - Yes ol Wantok inap yupela i ken larim liklik spes long mi ken putim wari bilong mi long Wantok Niuspepa o nogat. Em pes taim bilong mi long rait long Wantok Niuspepa. Yes tok bilong mi long sapotim tok bilong brata Kumalau Tawali.

Yes brata Tawali em yu tok strel. Long wanem Mista Jerry Nalau em i no save tingting gut pastaim na em i tok long ol misin. Ating em i spak o olsem wanem na em i mekim dispela tok. Tasol mi laik tok

olsem brata Jerry Nalau em nau yu kisim gutpela save em yu no kisim long strong bilong yu. Na yu kamap bikman bilong gavman. Yu kisim gutpela save long Papa God em wanpela tasol na bihain yu no ken tok olsem long bikman.

Ating yu longlong man tru o yu nogat gutpela tingting. Em tasol liklik toktok bilong mi. Brata Jerry, yu bel hat, rait tasol long Wantok na mi ken lukim. Tenkyu.

Hesonke Morry,  
Pangun/Not Solomons

## KAUBOI MUSIK

Dia Edita - Mi laik bekim pas bilong Wantok ya Andrew Takoa long Wantok Sarere, 13 Me 1978. Em i tok mi laik autim wari bilong ol lapun. Ol i save les long harim kauboi singsing long redio.

Ating mobeta em i no gutpela tumas yumi harim ol nius na wari o hevit tasol long redio. Yupela lapun i no save amamas long ol kauboi singsing tasol mipela ol yangpela i laikim tumas long harim ol kauboi singsing. Na samting kain gutpela musik na biahin mipela laik harim ol nius.

Husat lapun mama o yangpela mama em les long bekim bilong mi, orait, rait long Wantok Niuspepa na bai mi amamas long ritim.

Isaac Mena,  
Bulolo.

## STAP STRET

Dia Edita - Mi no save raitim pas i kam long Wantok Niuspepa. Em i namba wan taim bilong mi long salim liklik wari bilong mi. Mi wanpela yangpela man. Mi laik autim liklik wari bilong mi i go long ol maritmeri bilong Simbu na long Enga Provins. Taim mi stap limlimbur long ples na mi lukim planti maritmeri i bagarapim lo bilong God.

Taim man bilong ol i go long bus o ol i go longwe long ples. Ol maritmeri save lusim pikinini bilong ol na ol save go long wara na waswas gut tru. Na ol i putim nupela dres na go long maket o long stuau long taun. Go long taun na joinim ol yangpela meri. Taim ol i stap long taun, ol meri save pinis was gut long man i gat planti mani.

Em nau ol maritmeri bai go na askim em long 10toea. Na man i givim 10 toea. Em i kisim 10 toea na grisim man na kisim planti mani inap K10 o K20 bilong man ya. Long nait ol save go long haus bilong ol.

Taim ol i go long haus bilong ol nau bai kros wantaim man bilong ol na ranawe long man bilong ol na go maritim narapela man. Em yu bagarapim lo bilong papa bilong yumi.

Dispela samting mi lukim ples bilong mi taim mi stap long holide long Wabag.

Lunduta Kitao.  
Panguna.

## BAIM WANTOK

Sapos yu laik kisim Wantok niuspepa inap long wan yia (em i olsem 48 taims), yu katim dispela tiket long sisim na yu salim i kam long mipela wantaim K8.00.

Nem bilong yu.....

Adres bilong yu.....

..... Salim sek o mani oda inap long K8 wantaim tiket i kam long :

**WANTOK BOX 1982 BOROKO**

Sapos yu bilong wanpela skul o misin o klap o grup na yu laik kisim moa olsem 10-pela Wantok olgeta wik, orait, yu rait i kam long mipela na mipela i gat spesel prais long dispela kain samting.

Prais bilong go long Australia: K14.50 na long Amerika na Yurop long sip em i K18.20 na long balus em i K24.00.

Gavman i bin makim gen Mambisanda Haus Sik long kamap ProvinSal Haus Sik bilong Enga inap faiv yia moa, em 1981.

Olgeta dokta na nes i save wok long Mambisanda i amamas long dispela na i tok oltaim ol i redi long mekim wok dokta na nes long helpim ol sikmanmeri maski long ples o skin o lotu bilong ol.

Tasol ol i gat wanpela bikpela wari, Mambisanda em i longwe tru long planti hap bilong Enga, olsem La-gaip na Porgera.

i kam long pes 17

manmeri olsem em i sutim pik pinis. Bai ol i go kisim. Na tu em i stori long ol manmeri olsem i wanem em i bin sutim dispela masalai man.

Bipo planti dispela kain masalai tru i stap long bus bilong mipela long hap bilong Westen Provins. Nau no gat wan wan tasol i stap. Sapos dispela i lukim yu long bus. Sori em bai kilim yu na kaikaim yu.

Mipela i save pret nogut tru long dispela kain

masalai. Dispela masalai long bus long maus bilong Fly Riva na Bamu Riva i gat wan wan i stap. Sampela taim mipela i save lukim na mipela i save ranawe hariap. Em tasol liklik stori tumbuna bilong mi.

Abel Naia A.  
Katekis Trening Senta Erave/S.H.P.

i kam long pes 15

dispela senta i save goaut tu long sampela kem bi-long ol pipel olsem long Saraga na Vada Vada.

Brata William em i save tumas long helpim ol boi long wari bilong ol; oltaim em i sambai long ol sapos ol i mas go long kot.

Sampela studen bilong yunivesiti i wok long Kom-yuniti Developmen i kam wok long dispela Famili helpim ol pipel long trabel bilong ol. Na ol plismeri tu i kam wok wantaim ol Sevis senta bilong kisim save long pasin bilong sista long Senta bilong kisim moa save long olkain wari i save kamap long ol pipel long taun.

kolim Misereor. Na As-bisop ToPaivu i givim fri dispela haus bilong senta. Peris bilong Boroko i save presen long ol tu long sampela mani. Ol Sista i save salim klos i no nupela moa na olsem ol i winim sampela mani bilong ranim senta. Plantu wokman i wok long liklik pe nating.

Plantu taim ol sista i save kisim ol tarangu mama na pikinini i kam stap long haus bilong ol, long wanem, ol i no inap painim ples long taun, o trabel i bin painim ol. . . ol i bin raus pinis long haus bilong ol. . . man bilong ol i spak na i laik bagarapim ol. . . na ol i ranawe i kam. oltaim long haus sista. . .

Dispela senta i smolpela turmas long mekim bikpela wok bilong em. Ol sista i ting bai wanpela de ol i gat senta inap long wok bilong en.

### KETSIMUR LONG JEMANI

( i kam long pes 2 )

Mista Ketsimur bai lukim ol dispela biktaw: Munich, Stuttgart, Frankfurt, Bonn, Bremen, Hannover, Hamburg, na Berlin. Long ol dispela ples bai em i toktok wantaim ol man i wok long ol brotka kampani na tu wanpela kampani bilong wokim ol rekot. Long wanem, Mista Ketsimur em i man bilong bosim ol program long radio na tu em i save turmas long wokim ol musik na song na long paitim gita gut turmas.

Dipatmen bilong Nius na Tok Save long Jemani i bin singautim Mista Ketsimur long kam lukluk ran, na ol yet wantaim gavman i baim rot na ol hotel samting.

### KAIAKI NA FAMILI PLENING

i kam long pes 7

- (7) Long sampela hap bilong PNG ol i sot long graun liklik na ol pipel i no inap painim spes bilong planim gaden bilong ol, olsem na sampela inap long painim taim bilong hangre.
- (8) Ol famili i stap long taun ol i no inap planim gaden; ol i mas baim ol kaikai long mani stret long maket. Sapos papa i no kisim gutpela pe, na ol i gat planti pikinini turmas, bai mani i sot na kaikai tu.
- (9) Sik hangre i save kamap planti taim long ol famili we ol i gat moa long 5-pela pikinini, o we mama i save karim nupela pikinini taim wanpela i stap long susu yet.

Liklik blakbot daunbilo i skulim papa na mama kamap hepi na strong: . . . . .

Famili Plening em i pasin bilong karim pikinini taim mama na papa i laikim. I gat olkain-lo bilong dispela na olkain save na pasin. Mobeta papamama i go long klinik long wan wan provins long painimaut moa long dispela samting. Helt Dipatmen i gat wanpela sista i tren pinis long skulim gut ol papamama long ol lo na pasin bilong famili plening. Hia ol papamama i ken skul long pasin bilong kisim bel long taim ol yet i laik. Sampela meri tu i no inap kisim bel i ken kam long dispela klinik na ol bai traum helpim ol.



# OL TESTAMEN STORI

## God I Singautim Samyuel

1 Samyuel

1:1 - 3:17

HAP NAMBA TU

Stori inap nau:

Wanpela meri, nem bilong em Hana, i pre long bikpela haus lotu. Em i bel nogut long wanem em i no inap kisim bel. Nau bikpris i tok long em.

Used by permission of the David C. Cook Foundation. Copyright 1973, David C. Cook Publishing Co. All rights reserved.

BIHAIN GOD I BEKIM BETEN BILONG HANA, NA I KARIM PIKININI MAN. TAIM PIKININI I LUSIM SUSU HANA I BRINGIM I GO LONG ILAI.

TAIM MI ASKIM GOD LONG PIKININI MAN, MI PROMIS BAI EM I STAP WOKMAN BILONG GOD. OLSEM NA MI BRINGIM EM I KAM BAI EM I SKUL LONG HAUS BILONG GOD. NEM BILONG EN, SAMYUEL.

HANA, BAI GOD I BLESIM YU TRU. YU LARIM EM I STAP WANTAIM MI, NA BAI EM I KAMAP WOKMAN BILONG GOD.

SAMYUEL I STAP WANTAIM ILAI NA I WOK LONG SKUL LONG OLKAIN PASIN GOD I LAIKIM OL WOKMAN BILONG EN I MEKIM. OLGETA YIA HANA I SAVE GO LOTU WANTAIM MAN BILONG EN, NA EM I BRINGIM NUPELA SAKET LONG SAMYUEL.

OLAMAN,  
EM I OLSEM  
KLOS PRIS!  
MAMA, MI  
TENKYU TRU.

LAPUN ILAI I AMAMAS LONG SAMYUEL. TASOL EM I TINGTING LONG TUPELA PIKININI MAN BILONG EM YET, NA EM I BELHEVI TRU. TUPELA I STAP PRIS, TASOL TUPELA I MEKIM PLANTT PASIN NOGUT. ILAI I NO BIN PASIM TUPELA, NA EM I SAVE EM TU I GAT ASUA.

HANA I AMAMAS TRU NA I RAN I GO AUSAIT LONG HAUS SEL NA I GO PAINIM MAN BTI LONG IN.

ELKANA, MI BETEN LONG GOD BILONG KISIM PIKININI MAN. ILAI I BLESIM MI NA I ASKIM GOD LONG HARIM PREA BILONG MI.

GUTPELA TRU.  
MI TU BAI  
MI PREA  
OLSEM.

# WANTOK SPOT PES

YU  
INAP  
PAINIM  
WANTOK  
BILONG  
YU  
?



Poto long lephan i soim John Mimino bilong Popondetta, em i bilong Difens Fos. Nau tasol em i kisim bal long Aussie Rul gem wantaim tim bilong Moresby. Joe Raka bilong Hula viles na Moresby tim i bihainim em... Moresby i bin win long 19 poin.

Poto daunbilo i soim wanpela Ragbi Lig pilai ol i bin mekim long Waigani. Terry Wangia bilong Mendi bilong ol Tarangau tim i laik pasim Peter Tinah bilong Galp Provins. Peter em i bilong Kone tim, na tim bilong em i winim dis-pela pilai.

Long daunbilo long lephan yumi lukim planti han bilong ol volibal pilai man i kamap ples klia. Sori, i no gat pes i stap. Ating yu inap save long wantok long han bilong em? Hia tim bilong Moresby i taitim bun kisim save bai ol inap winim Madang long Independens De.